

Réfrigérateur avec congélateur bas
Koelkast met diepvriezer onderaan
Frigorífico combi

950876
CNF 326 A+ WHIC

GUIDE D'UTILISATION	02
HANDLEIDING	32
MANUAL DEL USUARIO	62



Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit VALBERG.
Choisis, testés et recommandés par
ELECTRO DEPOT, les produits de la marque
VALBERG sont synonymes d'utilisation
simple, de performances fiables et de qualité
irréprochable.
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque
utilisation vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Consultez notre site Internet : www.electrodepot.fr

VOTRE AVIS COMPTE !



**PARTAGEZ
VOTRE EXPERIENCE
SUR LES PRODUITS**

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

Donnez votre avis sur : <http://www.electrodepot.fr/avis-client>



ELECTRO DEPOT

A	Avant d'utiliser l'appareil	4	Consignes de sécurité
B	Aperçu de l'appareil	12	Description de l'appareil
		13	Spécifications techniques
C	Utilisation de l'appareil	14	Installation de l'appareil
		20	Commandes d'affichage
		22	Utilisation
D	Informations pratiques	24	Conseils et astuces
		25	Nettoyage et entretien
		28	Dépannage
		30	Mise au rebut de votre ancien appareil

Les notices sont aussi disponibles sur le site
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>

Consignes de sécurité

Pour votre sécurité et pour une utilisation correcte de l'appareil, avant d'installer et d'utiliser l'appareil pour la première fois, lisez attentivement cette notice, y compris les mises en gardes et les conseils utiles qu'elle contient. Afin d'éviter d'endommager l'appareil et/ou de vous blesser inutilement, il est important que les personnes vouées à utiliser cet appareil aient pris entièrement connaissance de son fonctionnement ainsi que de ses fonctions de sécurité. Conservez cette notice pour toute consultation ultérieure et pensez à les ranger à proximité de l'appareil, afin qu'elles soient transmises avec ce dernier en cas de vente ou de déménagement. Cela permettra de garantir un fonctionnement optimal du système.

Pour éviter tout risque de blessure, conservez cette notice. Le fabricant ne serait en effet pas tenu responsable en cas de mauvaise manipulation du système.

Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités sont réduites sur le plan physique, sensoriel ou mental, ou n'ayant pas appris à utiliser l'appareil, dans la mesure où ils sont encadrés par une personne informée et ayant conscience des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent en aucun cas être effectués par des enfants sans surveillance.

Sécurité générale



ATTENTION

Cet appareil est conçu pour fonctionner dans un foyer domestique et dans les environnements de type suivant :

- **Locaux de cuisine et équipements vendus dans le commerce, environnements de travail et bureaux ;**
- **Structures de type Bed and Breakfast ;**
- **Bâtiments de ferme et hôtels, motels et autres organismes accueillant des clients ;**
- **Cuisine industrielle et autres applications non destinées à la revente.**

- Conservez tous les emballages hors de portée des enfants, car il existe un risque de suffocation.
- Si vous décidez de mettre l'appareil au rebut, débranchez-le de la prise murale, coupez le câble de connexion (aussi proche de l'appareil que possible) et retirez la porte afin d'empêcher les enfants de jouer avec et de se faire électrocuter ou de s'enfermer à l'intérieur.
- Si l'appareil, doté d'un joint de porte magnétique, doit remplacer un autre appareil doté d'un loquet sur la porte ou sur le joint, vérifiez bien que le loquet est hors d'état de fonctionner avant de vous débarrasser de l'ancien appareil. Cela évitera que des enfants se retrouvent piégés à l'intérieur.

**ATTENTION**

- Ne rangez jamais de substances inflammables telles que des aérosols à l'intérieur de cet appareil, car elles pourraient s'y déverser ;
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez le faire remplacer immédiatement par le fabricant ou un revendeur qualifié, afin d'éviter tout risque d'électrocution ;
- Maintenez les ventilations bien ouvertes, et vérifiez bien que l'air peut circuler par les ouvertures, surtout si l'appareil est encastré dans un mur ;
- Étant donné que les systèmes mécaniques et autres équipements électriques accélèrent le processus de dégivrage, respectez l'environnement recommandé par le fabricant ;
- N'endommagez pas le circuit de réfrigération ;
- N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment destiné à recevoir de la nourriture, sauf si ces derniers sont tolérés par le fabricant. Le système réfrigérant et isolant contiennent des gaz inflammables. Lorsque vous mettez le système au rebut, faites-le auprès d'un centre de collecte agréé. N'exposez jamais l'appareil aux flammes.

Liquide réfrigérant

• De l'isobutane réfrigérant (R600a) est utilisé dans le circuit réfrigérant du système ; Il s'agit d'un gaz naturel hautement inflammable, et donc dangereux pour l'environnement. Pendant les transports et l'installation du système, vérifiez qu'aucun des composants du circuit de réfrigération ne soit endommagé. Le réfrigérant (R600a) est un liquide inflammable.



ATTENTION



Risque d'incendie
Si le circuit de réfrigération est endommagé :

- Évitez les flammes nues et toute source d'inflammation ;
- Ventilez bien la pièce dans laquelle se trouve l'appareil ;
- Il est dangereux de modifier la composition de cet appareil, de quelque manière que ce soit ;
- Tout dommage du cordon peut provoquer un court-circuit, et/ou une électrocution.



Sécurité électrique

• Le cordon d'alimentation ne doit pas être rallongé.

• Vérifiez bien que la prise murale n'est pas endommagée. Une prise murale en mauvais état pourrait entraîner une surchauffe du système et son explosion.

• Vérifiez bien que vous pouvez accéder à la prise murale de l'appareil.

• Ne tirez jamais sur le câble principal.

• Si la prise murale est lâche, ne branchez pas le cordon. Il existe un risque d'électrocution ou d'incendie.

• Vous ne devez jamais utiliser l'appareil si le cache de l'éclairage intérieur n'est pas en place.

• Ce réfrigérateur fonctionne sur un courant à phase unique de 220-240V/50Hz. Si des variations de tensions sont constatées ou que la tension électrique dépasse

la valeur conseillée, vérifiez bien, pour votre sécurité, que le régulateur de tension automatique CA supporte bien 350W de plus que l'appareil. Le réfrigérateur nécessite une prise murale spécifique plutôt qu'une prise regroupant d'autres appareils électriques. L'appareil doit être relié à la terre selon les recommandations en vigueur.

Utilisation quotidienne

• Ne stockez jamais de substances ou de liquides inflammables à l'intérieur de l'appareil ; cela provoquerait un risque d'exposition.

• Ne faites pas fonctionner d'autres appareils électriques à l'intérieur de cet appareil (mixeurs, turbines à glace électrique, etc).

• Lorsque vous débranchez l'appareil, tenez toujours la prise dans vos mains et ne tirez pas sur le cordon.

- Ne placez pas d'éléments chauds ni de composants en plastiques dans cet appareil.
- Ne placez pas de produits alimentaires directement à la sortie d'air située au fond de l'appareil.
- Rangez les aliments déjà emballés conformément aux consignes livrées par leur fabricant.
- Cet appareil doit être utilisé et traité selon certaines règles spécifiques. Consultez les règles établies en matière de stockage.
- Ne placez pas de boissons gazeuses ni de boissons carbonatées dans le compartiment de congélation, car cela exercerait une pression sur les bouteilles, qui pourraient exploser à l'intérieur de l'appareil.
- Les aliments congelés provoquer des brûlures s'ils sortent directement du froid.
- N'exposez pas l'appareil directement au soleil.
- Conservez les bougies, luminaires et autres flammes nues éloignées de l'appareil, afin d'éviter les risques d'incendie.
- Cet appareil est destiné à ranger des aliments et/ou des boissons domestiques traditionnelles, selon les consignes livrées avec le système.
- L'appareil est lourd. Soyez prudent lorsque vous le déplacez.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du congélateur si vous avez les mains mouillées/humides, car cela pourrait provoquer une abrasion de la peau et/ou des brûlures graves.
- N'utilisez jamais le socle, les tiroirs, les portes, et autres éléments similaires pour vous appuyer.
- Les aliments congelés ne doivent jamais être recongelés une fois qu'ils ont été décongelés.

- Les bouteilles peuvent exploser. Ne consommez pas les glaçons formés directement par le congélateur, car vous pourriez vous brûler la bouche et les lèvres.



ATTENTION

Pour éviter les chutes d'objets et empêcher de détériorer l'appareil, ne surchargez pas les compartiments de portes ni les tiroirs.

Nettoyage et entretien

- Avant tout entretien, débranchez l'appareil et coupez le courant.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets métalliques, un système à vapeur, des huiles volatiles, des solvants organiques ou des composants abrasifs.
- N'utilisez pas d'objets tranchants ou pointus pour

retirer la glace. Utilisez un grattoir en plastique.

Information importante à propos de l'installation !

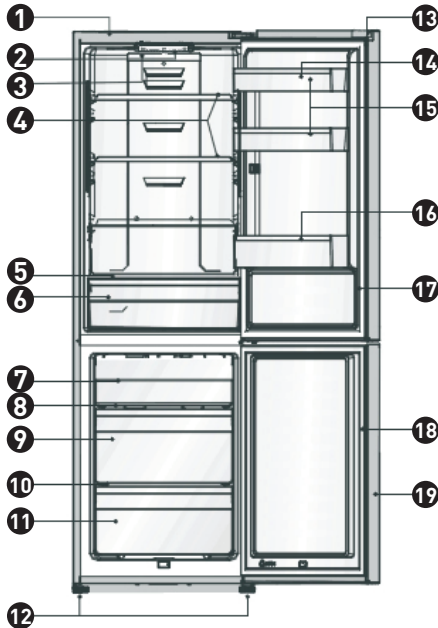
- Pour que les branchements électriques soient corrects, suivez bien les consignes que comporte ce manuel.
- Déballez l'appareil et vérifiez qu'il n'est pas endommagé visuellement. Ne branchez pas l'appareil si ce dernier est endommagé. Signalez tout dommage au point de vente concerné. Dans ce cas, conservez l'emballage.
- Il est recommandé d'attendre au moins quatre heures avant de brancher l'appareil au courant, afin que le compresseur soit bien alimenté en huile.
- Une bonne circulation de l'air est nécessaire, afin d'éviter les risques de surchauffe. Pour que la ventilation soit suffisante, suivez bien les consignes d'installation fournies.

- Évitez autant que possible que l'appareil ne touche les parois murales et/ou ne soit en contact avec des éléments chauds (compresseur, condensateur) afin d'éviter les risques d'incendie. Respectez toujours les consignes d'installation.
- L'appareil ne doit pas être situé à côté de radiateurs ou de feux de cuisson.
- Vérifiez bien que les prises sont accessibles une fois l'appareil installé.

Dépannage

- Toute opération électrique doit être effectuée par un technicien qualifié et compétent dans le domaine.
 - Cet appareil doit être dépanné par un centre de réparation agréé, et seules des pièces d'origine doivent être utilisées.
- 1) Si l'appareil ne contient pas de congélateur.
 - 2) Si l'appareil contient un congélateur.

Description de l'appareil



- ❶ Carrosserie
- ❷ Partie du plancher d'exposition
- ❸ Lampe LED
- ❹ Plateaux de verre
- ❺ Couverture du bac
- ❻ Bac à fruits et légumes
- ❼ Tireur du congélateur supérieur
- ❽ Étagère de verre de congélateur supérieur
- ❾ Tireur du congélateur du milieu (grosse boîte)
- ❿ Étagère de verre du milieu du congélateur
- ⓫ Tireur inférieur du congélateur
- ⓬ Pieds ajustables
- ⓭ Porte de congélateur
- ⓮ Étagère du milieu de la porte du réfrigérateur
- ⓯ Étagère inférieure de la porte du réfrigérateur
- ⓰ Joint de la porte du réfrigérateur
- ⓱ Joint de la porte du congélateur
- ⓲ Porte du congélateur

Spécifications techniques

Marque	VALBERG
Référence	CNF 326 A+ WHIC
Catégorie	Réfrigérateur-congélateur
Classe d'efficacité énergétique	A+
Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées.	La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil. 300 kWh/an
Volume utile réfrigérateur	222L
Volume utile congélateur	103L
Autonomie de "X" h	18h
Pouvoir de congélation	5kg/24h
Classe climatique	N, ST, T
Niveau sonore	39 dB



REMARQUE

En raison de l'évolution constante de nos produits, votre réfrigérateur peut être légèrement différent de celui présenté dans ce manuel d'instruction, mais son fonctionnement et son mode d'utilisation demeurent inchangés. Pour obtenir plus d'espace dans le congélateur, vous pouvez retirer les tiroirs (sauf le tiroir inférieur du congélateur), le support d'installation et le compartiment à glaces/bac à glaçons intégrés.

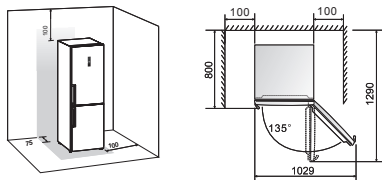
Installation de l'appareil

Avant d'utiliser votre appareil pour la première fois, veuillez prendre les conseils suivants en considération.



Aération de l'appareil

Afin de garantir une efficacité optimale du système de refroidissement et économiser l'énergie, il est indispensable de bien aérer l'environnement entourant l'appareil afin que la chaleur puisse se dissiper correctement. Pour cette raison, il faut faire en sorte que l'espace libre autour du réfrigérateur soit suffisant. Suggestion : il est conseillé de laisser un espace minimum de 75 mm entre l'arrière de l'appareil et le mur, de 100 mm au-dessus, de 100 mm entre le côté et le mur, ainsi que de laisser l'espace devant l'appareil entièrement libre pour permettre l'ouverture des portes à 135°, comme présenté sur les illustrations qui suivent.



• Cet appareil est plus efficace au sein des classes climatiques présentées dans le tableau ci-dessous. Il ne pourrait ne pas fonctionner correctement s'il demeure sous une température supérieure ou inférieure à la plage indiquée pendant une longue période.

Classe climatique	Température ambiante
-------------------	----------------------

SN	+10°C à +32°C
----	---------------

N	+16°C à +32°C
---	---------------

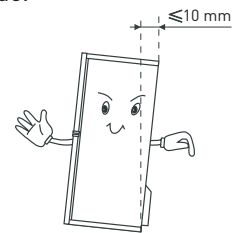
ST	+16°C à +38°C
----	---------------

T	+16°C à +43°C
---	---------------

- Installez votre appareil dans un endroit sec pour éviter les taux d'humidité élevés.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à la pluie, ou au gel. N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des cuisinières, cheminées, ou radiateurs.

Nivelage de l'appareil

- Il est peut-être nécessaire d'ajuster le fond et de niveler l'arrière bas de l'appareil afin de garantir une circulation suffisante de l'air.
- Il est permis d'incliner d'environ 10 mm vers l'arrière la porte à fermeture automatique.

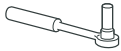


Changer le sens d'ouverture de la porte

Le sens d'ouverture de la porte peut être modifié, de droite (tel que fourni) à gauche, si nécessaire.

**ATTENTION**

Au cours du changement du sens d'ouverture de la porte, l'appareil ne peut pas se connecter à l'électricité. Et assurez-vous de débrancher l'alimentation électrique.

Les outils nécessaires

Clé à douille de 8 mm



Tournevis cruciforme



Tournevis à lame fine

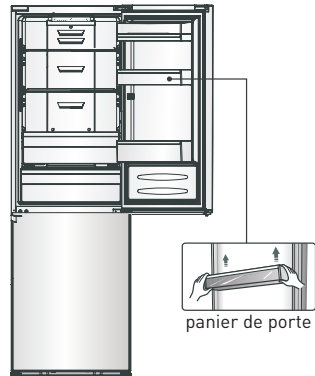


Clé à écrous de 8 mm

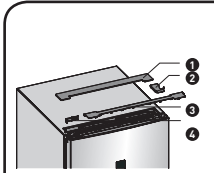
**REMARQUE**

Si nécessaire, le réfrigérateur peut être basculé vers l'arrière afin d'avoir accès à la base. Il est recommandé de le disposer sur l'emballage en mousse ou un matériau similaire pour éviter d'endommager le panneau arrière du réfrigérateur. Pour inverser le sens d'ouverture de la porte, il est recommandé de suivre les étapes suivantes.

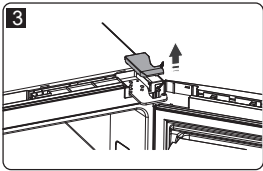
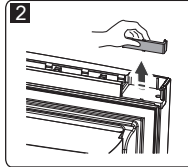
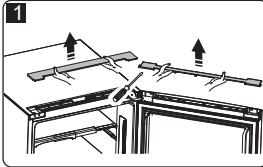
1. Mettez le réfrigérateur en position verticale. Ouvrez la porte supérieure afin de retirer tous les paniers de porte (pour éviter de les endommager), puis fermez la porte.



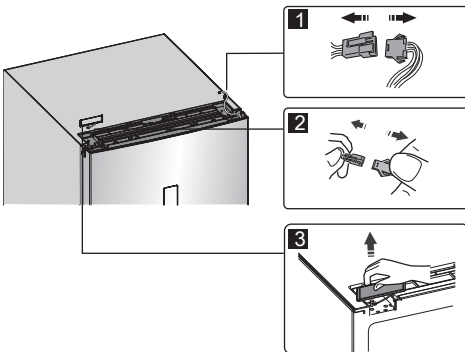
2. Retirez la partie ① située sur le dessus du réfrigérateur, à droite, puis retirez ensuite de la même manière la partie ③ et la partie ④, de la porte supérieure. Retirez la partie ② et remettez-la dans le sac en plastique.



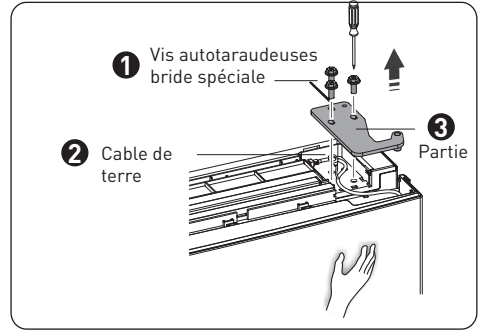
- 1 Couvre-cle supérieur
- 2 Couvre-cle de la charnière supérieure (à droite)
- 3 Couvre-cle supérieur de la porte supérieure
- 4 Couverture d'angle



3. Débranchez le connecteur électrique 1 ainsi que le connecteur électrique 2, puis retirez la partie 3.

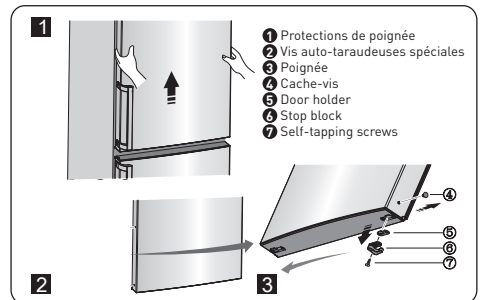


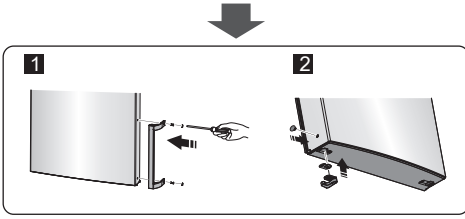
4. Retirez les vis 1, libérez le câble 2, puis retirez la partie 3.



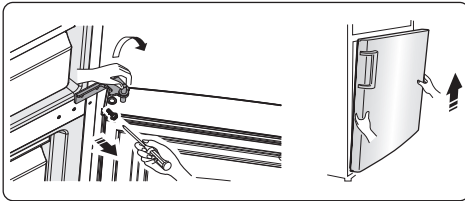
REMARQUE
Gardez la porte supérieure en main lors de l'étape 4, afin d'éviter que la porte ne tombe.

5. Retirez la porte supérieure et disposez-la sur une surface lisse, avec ses panneaux à la verticale. Détachez la partie 1 et la partie 4, puis dévissez les vis 2, tel qu'illustré. Déplacez la poignée 3 vers la droite, puis installez les vis 2, la partie 1 et la partie 4. Dévissez les vis 7, détachez les parties 6 et 5, puis installez la partie 5 et une autre partie 6 (fournie dans le sac plastique) sur le côté gauche à l'aide de vis 7. Remettez la pièce 6 retirée de la porte dans le sac plastique.

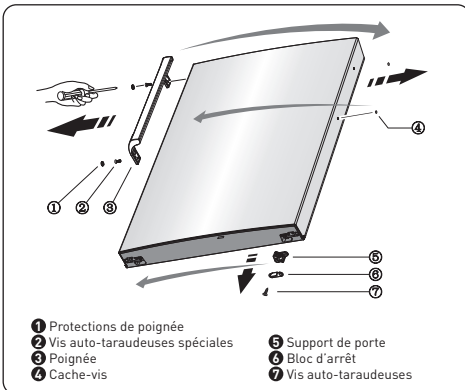




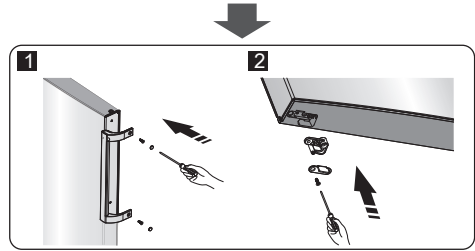
6. Dévissez les vis permettant de fixer la charnière centrale et retirez cette dernière. Retirez ensuite la porte inférieure.



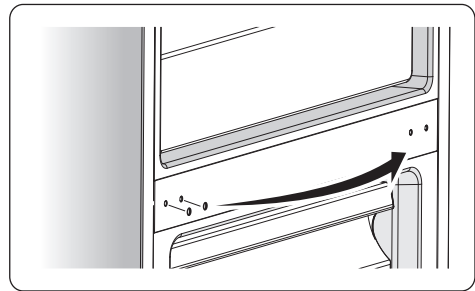
7. Placez la porte inférieure sur une surface lisse, avec ses panneaux à la verticale. Déplacez la poignée vers le côté droit conformément aux instructions de l'étape 5. Dévissez les vis **7**, détachez les parties **6** et **5**. Faites pivoter la partie **5** à 180°, puis installez la partie **5** et la partie **6** aux emplacements correspondants sur le côté gauche à l'aide de vis **7**.



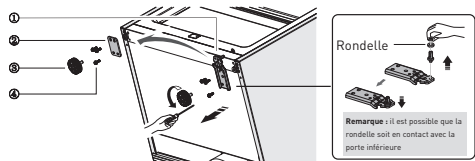
- 1 Protections de poignée
- 2 Vis auto-taraudeuses spéciales
- 3 Poignée
- 4 Cache-vis
- 5 Support de porte
- 6 Bloc d'arrêt
- 7 Vis auto-taraudeuses



8. Passez les cache-vis sur la plaque centrale de gauche à droite (comme le montre la figure ci-dessous).



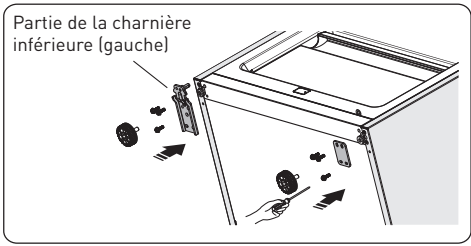
9. Faites basculer le réfrigérateur vers l'arrière, retirez la partie **3**, puis desserrez les vis **4**. Retirez la partie **1** et la partie **2**.



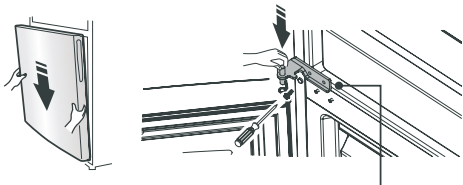
- 1 Partie de la charnière inférieure (droite)
- 2 Bord fixe du pied avant
- 3 Partie réglables des pieds
- 4 Vis autotaraudeuse

10. Dévissez la broche de la charnière inférieure et placez-la dans le trou suivant, puis vissez en ajoutant la rondelle.

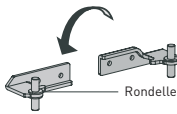
11. En suivant l'étape 9, passez la partie **1** à gauche et la partie **2** à droite, puis fixez-les à l'aide de vis **4**. Enfin, installez la partie **3**.



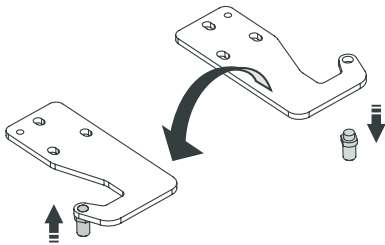
12. Positionnez la porte inférieure et ajustez sa position de manière à ce que l'axe de la charnière supérieure se loge correctement. Faites pivoter la charnière centrale à 180°, changez la rondelle de la broche face supérieure, réglez correctement la charnière centrale, puis installez-la.



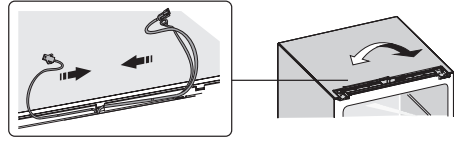
Remarque : il est possible que la rondelle soit en contact avec la porte inférieure



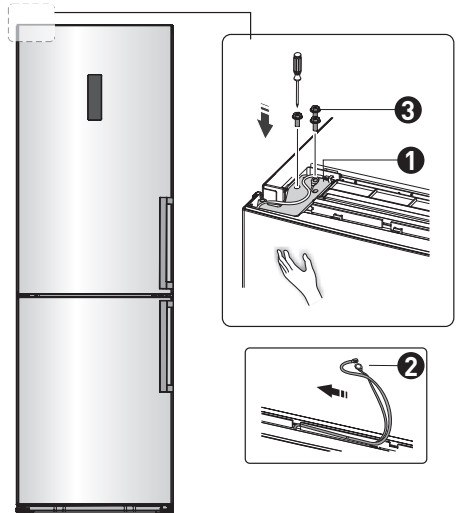
13. Dévissez la broche de la charnière supérieure, tournez la charnière supérieure et fixez la broche dessus. Ensuite, mettez-la de côté pour l'utiliser ultérieurement.



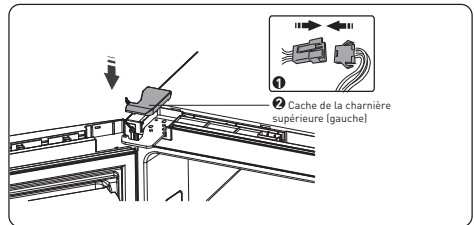
14. Échangez les câbles des encoches gauche et droite du réfrigérateur.



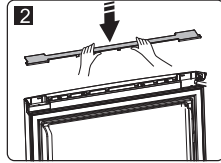
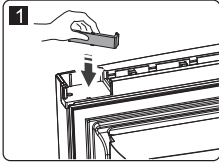
15. Déplacez la porte supérieure selon la position appropriée, ajustez la partie **1** et la porte supérieure. Déplacez le câble de connexion **2** dans l'encoche de la porte supérieure de droite à gauche, puis fixez la partie **1** et le câble **2** à l'aide de vis **3**. (Veuillez maintenir la porte supérieure lors de l'installation)



16. Branchez le connecteur électrique **1** en suivant les instructions de l'étape 3, puis installez la partie **2** (fournie dans le sac plastique).

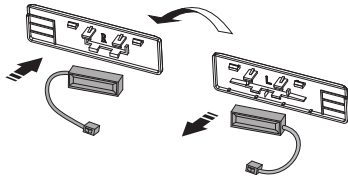


17. Retournez la partie ① à 180° et installez-la dans le coin droit de la porte supérieure, puis montez la partie ② (les deux ont été retirées à l'étape 2).



20. Ouvrez la porte supérieure, installez les étagères, puis remplacez le réfrigérateur en position de fonctionnement.

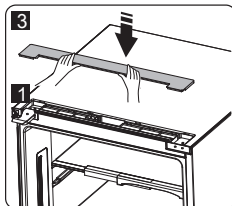
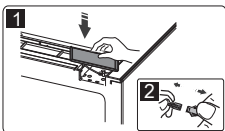
18. Retirez l'interrupteur à lames du bloc support (partie ③ de l'étape 3) et installez-le sur le bloc support supplémentaire (associé à la lettre « R » dans le sac plastique). Remettez le bloc support que vous venez de retirer dans le sac plastique.



REMARQUE

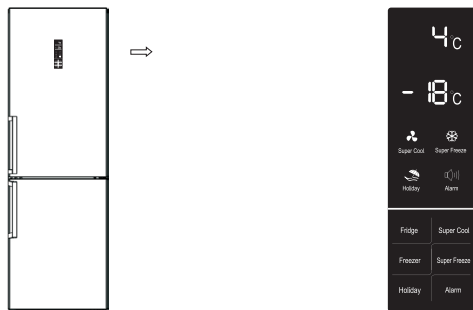
Assurez-vous que l'interrupteur à lames est correctement positionné dans le bloc support.

19. Installez la partie ①, branchez le connecteur de câble ②, puis installez la partie ③.



Commandes d'affichage

Utilisez votre appareil conformément aux instructions de commande suivantes. Il possède les mêmes fonctions et modes que ceux des panneaux de commande illustrés ci-dessous. Lors de la première mise sous tension de l'appareil, les icônes de l'écran s'affichent. Si aucun bouton n'est activé et si les portes sont fermées, les icônes s'éteignent.



Réglage de température

Nous vous conseillons, lorsque vous démarrez votre appareil pour la première fois, de régler la température du réfrigérateur à 5°C et celle du congélateur à -18°C. Si vous souhaitez modifier la température, suivez les instructions ci-dessous.

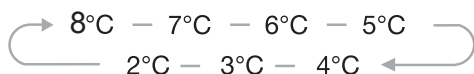


ATTENTION

Lorsque vous réglez une température, vous réglez une température moyenne pour l'ensemble du réfrigérateur. Les températures à l'intérieur de chaque compartiment peuvent varier par rapport aux températures affichées sur le panneau et en fonction de la quantité de nourriture stockée et de l'endroit où elle se trouve. La température ambiante élevée ou faible peut influencer la température réelle à l'intérieur de l'appareil.

1. Réfrigérateur

Appuyez sur « Fridge » (Réfrigérateur) pour régler la température du réfrigérateur entre 2 °C et 8 °C. Le panneau de commande indiquera les valeurs correspondantes dans l'ordre suivant.



2. Freezer

Appuyez sur le bouton « Freezer » pour régler la température du congélateur entre -14 °C et -24 °C. Le panneau de commande indiquera les valeurs correspondantes dans l'ordre suivant.



3. Super Congélation



La super congélation permet de diminuer rapidement la température dans le congélateur afin que la nourriture gèle les vitamines et les nutriments des frais aliments, ce qui permet ainsi de conserver les frais aliments plus longtemps.

- Appuyez sur la partie centrale du bouton pendant 3 secondes pour activer la fonction de super congélation. La lampe s'allume.
- Dans le cas où le maximum de produits doit congeler, veuillez attendez environ 24h.
- La super congélation s'arrête automatiquement après 26 heures.
- Lorsque la fonction de super congélation a commencé, vous pouvez la désactiver en appuyant sur la partie centrale du bouton et la température du congélateur reviendra au réglage précédent.



Cette fonction permet de congeler la nourriture équivalant à la totalité de la capacité du congélateur en 24 heures environ.

4. Vacances



Si vous vous absentez pour une longue période de temps, vous pouvez activer cette fonction en appuyant sur la partie centrale du bouton pendant 3 secondes jusqu'à ce que la lampe s'allume.

- Lorsque la fonction vacances est activée, la température du réfrigérateur se règle automatiquement sur 15 °C, minimisant ainsi la consommation d'énergie.

Important : Ne stockez pas de nourriture dans le réfrigérateur pendant ce temps.

- Lorsque la fonction vacances est activée, vous pouvez la désactiver en appuyant sur l'un des boutons « Holiday » (Vacances), « Fridge » (Réfrigérateur) ou « Super Cool » (Super Congélation). La température du réfrigérateur reviendra au réglage précédent.

5. Alarme

En cas d'alarme, une icône représentant une alarme s'affiche et un son retentit. Appuyez sur la touche correspondant à l'alarme pour mettre fin à l'alarme. L'icône disparaît et le son cesse de retentir.

Alarme de porte

- Lorsque la porte du réfrigérateur ou du congélateur reste ouverte pendant plus de 2 minutes, l'alarme de porte retentit. Dans ce cas, le son retentit 3 fois par minute et cesse automatiquement au bout de 10 minutes.

Alarme de température

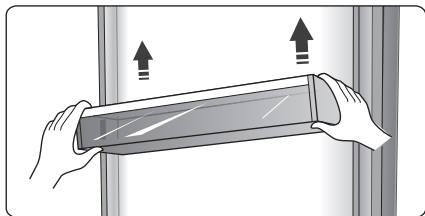
- Si la température du congélateur est trop élevée en raison d'une panne d'électricité, une alarme de température retentit et le réglage de température indique -- ou n'affiche rien.
- En cas d'alarme de température, le son retentit de manière constante à 10 reprises, puis cesse automatiquement.

Utilisation

Votre appareil est pourvu d'accessoires présentés dans la section « Description de l'appareil ». Les conseils qui suivent vous permettent d'utiliser de manière optimale les accessoires et fonctions de l'appareil.

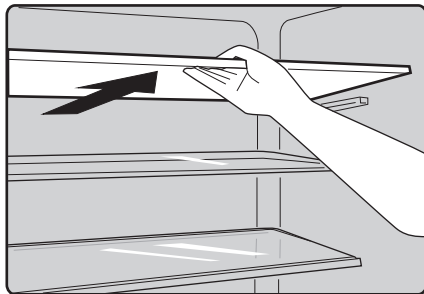
Étagères de porte

- Elles servent à ranger des œufs, des conserves, des boissons en bouteilles et des aliments emballés, etc. Ne placez pas de choses trop lourdes sur ces étagères.
- Le rayon central de la porte peut être placé à différentes hauteurs selon vos besoins. Veuillez retirer la nourriture du rayon avant de le soulever à la verticale et de le repositionner.



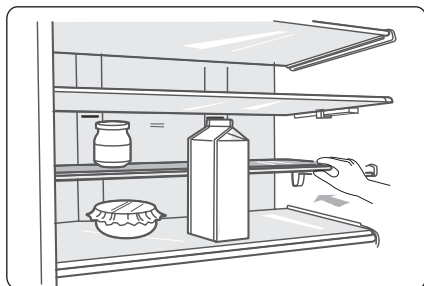
Note : Le rayon supérieur est pourvu de compartiments à œufs et le rayon inférieur est pourvu d'un support pour bouteilles.

- Le réfrigérateur est équipé d'étagères. Celles-ci s'enlèvent facilement afin de simplifier le nettoyage.



Étagère pliable

- Elle est composée d'une partie fixe et d'une partie flexible.
- Elle peut être ajustée et pliée selon vos besoins en stockage. Voir l'image qui suit :



REMARQUE

Pour déplier l'étagère pliable, appuyez tout d'abord sur le bord extérieur de la partie flexible pour incliner l'étagère vers le haut.

Couvercle du bac à légumes

Il sert à préserver la température au sein du bac et à éviter que les légumes ne se dessèchent.

Bac à légumes

Il permet le stockage de fruits et de légumes.

**REMARQUE**

Les boissons en bouteilles ou canettes ne doivent pas être conservées à cet endroit.

Conseils et astuces

Conseils pour économiser de l'énergie

Nous vous recommandons de suivre les instructions présentées ci-dessous pour économiser de l'énergie.

- Dans la mesure du possible, évitez de laisser la porte ouverte trop longtemps pour conserver de l'énergie.
- Assurez-vous que l'appareil ne soit pas à proximité de sources de chaleur (lumière directe du soleil, four ou cuisinière électrique, etc.)
- Ne réglez pas l'appareil sur une température plus basse que nécessaire.
- Ne placez pas d'aliments chauds ni de liquides en évaporation au sein de l'appareil.
- Installez l'appareil dans une pièce sèche et bien ventilée. Veuillez vous référer au chapitre « Installer votre nouvel appareil ».
- Si la combinaison de tiroirs, bacs à légumes et tablettes montrée sur le diagramme est correcte, ne la modifiez pas car cette configuration est conçue pour une consommation d'énergie minimale.

Astuces pour la réfrigération d'aliments frais

- Ne placez pas d'aliments encore chauds directement au réfrigérateur ou au congélateur. Ils feront augmenter la température interne de telle sorte que le compresseur devra travailler plus intensément et consommer plus d'énergie.
- Couvrez ou emballez vos aliments, particulièrement s'ils ont un goût prononcé.
- Placez la nourriture de telle sorte que l'air puisse circuler librement autour.

Conseils pour la réfrigération

- Viande (tous types) : emballez la viande sous film polyéthylène et placez-la sur l'étagère en verre au-dessus du bac à légumes.

Respectez les périodes de conservation et les dates de limites de consommation suggérées par les fabricants.

- Aliments cuisinés, plats froids, etc. : ils doivent être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle étagère.
- Fruits et légumes : ils doivent être stockés dans le bac prévu à cet effet.
- Beurre et fromage : doivent être emballés hermétiquement avec du papier aluminium ou un film plastique.
- Bouteilles de lait : doivent être fermées et conservées dans les compartiments de la porte.

Conseils pour la congélation

- Lors d'une première utilisation ou après une longue période d'inactivité, laissez fonctionner l'appareil à plein régime pendant au moins 2 heures avant de placer de la nourriture dans le compartiment.
- Séparez vos aliments en petites portions afin qu'ils soient congelés rapidement et entièrement et pour pouvoir par la suite ne décongeler que la quantité désirée.
- Emballez les aliments dans des sachets hermétiques en aluminium ou en polyéthylène.
- Évitez tout contact entre la nourriture fraîche non congelée et les aliments déjà congelés pour éviter de faire augmenter la température de ces derniers.
- Les produits congelés peuvent causer des gelures cutanées s'ils sont consommés immédiatement après avoir été sortis du congélateur.
- Nous vous conseillons d'étiqueter et de dater chaque paquet congelé afin de suivre les délais de conservation.

Conseils pour le stockage des aliments congelés

- Assurez-vous que les aliments congelés ont été correctement stockés par le distributeur de produits alimentaires.
- Une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne doivent jamais être recongelés. Ne dépassez pas la période de conservation indiquée par le fabricant.

Éteindre votre appareil

Si l'appareil doit être éteint pendant une longue période, veuillez prendre les précautions suivantes pour éviter l'apparition de moisissures.

1. Retirez toute nourriture.
2. Débranchez l'alimentation électrique.
3. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur de l'appareil.
4. Assurez-vous que les portes aient été maintenues légèrement ouvertes pour permettre à l'air de circuler.

Nettoyage et entretien

Pour des raisons d'hygiène, l'appareil (y compris les accessoires intérieurs et extérieurs) doit être nettoyé régulièrement, au moins tous les deux mois.

**ATTENTION**

L'appareil ne doit pas être branché sur le secteur pendant que vous le nettoyez. Risque d'électrocution ! Avant de le nettoyer, éteignez l'appareil et débranchez l'alimentation électrique.

Nettoyage extérieur

Pour qu'il conserve son aspect, votre appareil doit être nettoyé régulièrement.

- Essuyez le panneau numérique et le panneau d'affichage avec un chiffon doux et propre.
- Pulvérisez l'eau sur le chiffon plutôt que directement sur la surface de l'appareil. Cela permet d'assurer une bonne répartition du liquide sur la surface.
- Nettoyez les portes, les poignées, et la surface de l'appareil avec un produit de nettoyage neutre, puis essuyez avec un chiffon doux.

**ATTENTION**

- N'utilisez pas d'objets tranchants car ils sont susceptibles de rayer la surface.
- N'utilisez pas de diluant, de détergent pour voiture, de Clorox, de nettoyants abrasifs ni de solvants organiques tels que du Benzène. Ils peuvent abîmer la surface de l'appareil et présentent un risque d'incendie.

Nettoyage intérieur

• Il est nécessaire de nettoyer régulièrement l'intérieur de l'appareil. Il sera plus facile de le nettoyer s'il contient peu de nourriture. Essayez les parois intérieures du réfrigérateur avec une solution au bicarbonate de soude faiblement concentrée,

puis rincez à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon essoré. Essayez jusqu'à ce que tout soit sec avant de remettre les tablettes et bacs en place.

- Séchez soigneusement toutes les surfaces et toutes les parties amovibles.
- Bien que cet appareil se dégivre automatiquement, il est possible qu'une couche de gel se développe sur les parois internes du compartiment congélation si la porte du congélateur est ouverte trop souvent ou trop longtemps. Si la couche de gel est trop épaisse, attendez que vos réserves de nourriture aient baissé et procédez comme suit :

1. Retirez tous les aliments et accessoires, débranchez l'alimentation électrique de l'appareil et laissez les portes ouvertes. Bien aérer la pièce pour accélérer le processus de décongélation.
2. Lorsque le dégivrage

est terminé, nettoyez votre congélateur en suivant les instructions ci-dessus.



ATTENTION

N'utilisez pas d'objets pointus pour retirer le gel du congélateur. Attendez que l'intérieur soit complètement sec avant de rebrancher l'appareil sur le secteur et de le rallumer.



ATTENTION

L'appareil ne doit être rallumé qu'une fois les joints entièrement secs.

Remplacement du voyant LED

Attention : le voyant LED ne doit pas être remplacé par l'utilisateur. Si le voyant LED est défaillant, veuillez contacter le service après-vente pour demander de l'aide. Pour remplacer le voyant LED, vous pouvez suivre les étapes suivantes :

1. Débranchez votre appareil.
2. Retirez la protection du voyant en la soulevant et en la tirant.
3. Tenez la protection de la LED d'une main et tirez celle-ci de l'autre, tout en appuyant sur l'attache du connecteur.

Nettoyage des joints d'étanchéité des portes

Prenez soin de garder les joints propres. Les aliments ou boissons collantes peuvent faire que les joints attachent à l'appareil lorsque vous ouvrez la porte. Lavez les joints avec un produit de nettoyage neutre et un peu d'eau tiède. Rincez et séchez soigneusement après le nettoyage.

Dépannage

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil ou si vous pensez que l'appareil ne fonctionne pas correctement, vous pouvez effectuer quelques simples vérifications avant de faire appel à un technicien. Veuillez en prendre connaissance ci-dessous. Vous pouvez effectuer quelques simples vérifications présentées dans cette section avant de faire appel à un technicien.



ATTENTION

Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même. Si le problème persiste après avoir effectué les vérifications mentionnées ci-dessous, contactez un électricien qualifié, un technicien d'entretien agréé, ou le magasin dans lequel vous avez acheté le produit.

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES ET SOLUTION
L'appareil ne fonctionne pas correctement	<p>Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché sur le secteur.</p> <p>Vérifiez le fusible ou le circuit de votre module d'alimentation, remplacez-les si nécessaire.</p> <p>La température ambiante est trop basse. Essayez de régler la température de la pièce sur une valeur plus basse pour régler ce problème.</p> <p>Afin de protéger le compresseur, il est normal que le congélateur ne fonctionne pas pendant le cycle de dégivrage automatique ou qu'il ne se mette pas en marche immédiatement après avoir allumé l'appareil.</p>
Mauvaises odeurs dans les compartiments	<p>Il faut peut-être nettoyer l'intérieur.</p> <p>Certains aliments, récipients ou emballages peuvent être source de mauvaises odeurs.</p>
Bruits émis par l'appareil	<p>Les bruits ci-dessous sont absolument normaux :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bruit du compresseur • Bruit du petit moteur du ventilateur au sein du compartiment congélateur ou d'autres compartiments. • Gargouillement similaire au bruit de l'eau qui bout. • Craquements pendant le dégivrage automatique. • Clics avant que le compresseur ne se mette en marche. <p>Les autres bruits inhabituels sont causés par les raisons ci-dessous et peuvent nécessiter que vous preniez les mesures nécessaires : L'appareil n'est pas à niveau. L'arrière de l'appareil est en contact avec le mur. Des bouteilles ou des récipients sont tombées ou roulent.</p>

PROBLÈME	CAUSES POSSIBLES ET SOLUTION
Le moteur tourne en continu	<p>Il est normal d'entendre le bruit du moteur fréquemment ; il devra fonctionner de manière plus intense dans les circonstances suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> • La température est réglée sur une valeur plus basse que nécessaire • Une grande quantité d'aliments encore chauds a été placée au sein de l'appareil récemment. • La température à l'extérieur de l'appareil est trop élevée. • Les portes restent ouvertes trop souvent ou trop longtemps. • Immédiatement après avoir installé l'appareil ou s'il a été éteint pendant une longue période.
Une couche de gel se développe dans le compartiment	Vérifiez que les sorties d'air de l'appareil ne sont pas bloquées par les aliments et assurez-vous que la nourriture au sein de l'appareil soit disposée de sorte à permettre une aération suffisante. Assurez-vous que la porte est bien fermée. Pour retirer le gel, veuillez vous référer au chapitre « Nettoyage et entretien ».
La température intérieure est trop élevée	Vous pourriez avoir ouvert les portes trop longtemps ou trop fréquemment ; un obstacle pourrait empêcher les portes de se fermer ; ou l'appareil ne dispose pas de suffisamment d'espace sur les côtés, derrière et au-dessus.
La température intérieure est trop basse	Augmentez la température en suivant les indications du chapitre « Commande d'affichage ».
Les portes ne se ferment pas aisément	Vérifiez que le réfrigérateur est bien incliné vers l'arrière d'environ 10 à 15mm pour permettre aux portes de se refermer d'elles-mêmes et que rien à l'intérieur ne les empêche de se refermer.
De l'eau goutte sur le sol	Le réservoir d'eau (situé à l'arrière de l'armoire) peut ne pas être stable, ou bien le bec de drainage (situé en dessous du haut du dépôt du compresseur) n'est pas positionné de sorte à verser l'eau dans le récipient, ou le bec est bloqué. Il vous faudra peut-être éloigner le réfrigérateur du mur pour vérifier l'état du bec et du récipient
L'ampoule ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> • L'ampoule LED peut être endommagée. Référez-vous au passage sur le remplacement de l'ampoule LED dans le chapitre Nettoyage et entretien. • Le système de contrôle a désactivé la lumière parce que la porte est restée ouverte trop longtemps. Fermez et rouvrez la porte pour réactiver la lumière.

Mise au rebut de votre ancien appareil

Cet appareil a été conçu conformément aux directives européennes qui suivent.

Il est strictement interdit de se débarrasser cet appareil électroménager avec les déchets domestiques.

Le matériel d'emballage :

L'emballage contenant le symbole recyclable est recyclable. Veuillez le déposer dans les conteneurs réservés aux produits recyclables.

Avant de mettre l'appareil au rebut

1. Débranchez le câble de sa source principale.
2. Débranchez le câble principal et jetez-le.


COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil porte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

C'est pour cette raison que votre appareil, comme le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur son emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans un lieu public de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être recyclé ou réutilisé pour d'autres applications, conformément à la directive.



Nos emballages peuvent faire l'objet
d'une consigne de tri.
Pour en savoir plus : www.consignesdetri.fr

Dank u!

Bedankt dat u voor dit product van VALBERG hebt gekozen.

ELECTRO DEPOT kiest, test en beveelt de producten van het merk VALBERG aan, die garant staan voor eenvoud in gebruik, betrouwbare prestaties en een onberispelijke kwaliteit.

Dankzij dit toestel weet u dat elk gebruik tevredenstellend zal zijn.

Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Raadpleeg onze website: www.electrodepot.be



ELECTRO DEPOT

A	Alvorens het toestel te gebruiken	34	Veiligheidsinstructies
B	Overzicht van het toestel	42	Beschrijving van het toestel
		43	Technische eigenschappen
C	Gebruik van het toestel	44	Installatie van het toestel
		50	Bediening
		52	Gebruik
D	Praktische informatie	54	Tips
		55	Reiniging en onderhoud
		58	Probleemoplossing
		60	Afdanken van uw oude toestel

Veiligheidsinstructies

Alvorens het toestel te installeren en voor de eerste keer te gebruiken, dient u met het oog op uw eigen veiligheid en een correct gebruik van het toestel deze handleiding, met inbegrip van de waarschuwingen en handige tips, aandachtig door te lezen. Het is belangrijk dat de gebruikers van dit toestel volledig op de hoogte zijn van de werking en de veiligheidsfuncties van het toestel, zodat mogelijke beschadigingen en/of nutteloze verwondingen vermeden kunnen worden. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats in de buurt van het toestel, zodat u ze in de toekomst opnieuw kunt raadplegen en ze bij het toestel blijft in het geval van een verkoop of verhuis. Op die manier kan een optimale werking van het systeem gewaarborgd worden.

Bewaar deze handleiding om alle risico's op verwondingen te vermijden. De fabrikant kan geenszins aansprakelijk gesteld worden in het geval het systeem niet correct gebruikt wordt.

Veiligheid van kinderen en kwetsbare personen

- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen van minstens 8 jaar oud, alsook door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of die niet over de noodzakelijke ervaring en kennis beschikken, op voorwaarde dat zij instructies gekregen hebben en begeleid worden met het oog op het veilige gebruik van dit toestel en dat ze de mogelijke risico's begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het toestel. De reiniging en het onderhoud mogen in geen geval uitgevoerd worden

door kinderen wanneer zij niet begeleid worden.

- **B e w a a r** alle verpakkingsmaterialen buiten het bereik van kinderen, aangezien zij het risico op verstikking met zich meebrengen.
- Indien u het versleten toestel wil afdanken, dient u de stekker uit het stopcontact te trekken, het voedings snoer af te knippen (zo dicht mogelijk bij het toestel) en de deur te verwijderen, zodat kinderen er niet mee kunnen spelen en bijgevolg het risico op elektrocutie of opsluiting zouden lopen.
- Indien het toestel, uitgerust met een magnetische deurafdichting, bestemd is om een ander toestel met een klink op de deur of de afdichting te vervangen, dient u te controleren of die klink buiten werking is alvorens u het oude toestel afdankt. Op die manier kunt u verzekeren dat er geen kinderen in opgesloten kunnen raken.

Algemene veiligheid



OPGELET

Dit toestel is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en voor omgevingen van het volgende type:

- Keukens en uitrustingen die in de handel verkrijgbaar zijn, werkplaatsen en kantoorruimten;
- Etablissements van het type Bed and Breakfast;
- Boerderijen en hotels, motels en andere residentiële omgevingen;
- Industriële keukens en andere toepassingen die niet voor wederverkoop bestemd zijn.

**OPGELET**

- Plaats nooit ontvlambare stoffen, bijvoorbeeld in de vorm van sprays, in het toestel, aangezien zij vrij zouden kunnen komen;
- Indien het voedings snoer beschadigd is, dient het onmiddellijk vervangen te worden door de fabrikant of een erkend verkooppunt om elk risico op elektrocutie uit te sluiten;
- Zorg ervoor dat alle ventilatieopeningen vrij blijven en controleer of de lucht door de openingen kan circuleren, met name indien het toestel ingebouwd wordt;
- Aangezien mechanische systemen en andere elektrische voorzieningen het ontdooiingsproces versnellen, dient u de door de fabrikant aanbevolen omgeving in acht te nemen;
- Beschadig het koelcircuit niet;
- Gebruik nooit elektrische toestellen in het compartiment voor de voeding, tenzij dat toegelaten wordt door de fabrikant. De koel- en isolatiesystemen bevatten ontvlambare gassen. Wanneer u het versleten toestel afdankt, dient u het naar een erkend inzamelpunt te brengen. Stel het toestel nooit bloot aan vlammen.

Koelvloeistof

- Er wordt isobutaan (R600a) gebruikt in het koelcircuit van het systeem. Dat is een zeer ontvlambaar aardgas, dat bijgevolg erg schadelijk is voor het milieu. Zorg er tijdens het transport en de installatie van het systeem voor dat er geen onderdelen van het koelcircuit beschadigd raken. Het koelmiddel (R600a) is een ontvlambare vloeistof.



OPGELET



Risico op brand
I n d i e n h e t
k o e l c i r c u i t
b e s c h a d i g d i s :

- Dient u open vuur en mogelijke ontstekingsbronnen te vermijden;
- Dient u de ruimte, waarin het toestel zich bevindt, goed te ventileren;
- Het is gevaarlijk de constructie van het toestel te wijzigen, op welke manier dan ook ;
- Elke beschadiging v a n h e t v o e d i n g s s n o e r kan kortsluiting en/of elektrocutie veroorzaken.



Elektrische veiligheid

- Het voedingsnoer mag niet verlengd worden.
- Controleer of het stopcontact niet beschadigd is. Wanneer een stopcontact zich in slechte staat bevindt, kan het systeem oververhit raken en zelfs ontploffen.
- Zorg ervoor dat het gebruikte stopcontact steeds toegankelijk blijft.
- Trek nooit aan het voedingsnoer.
- Indien het stopcontact los zit, mag u de stekker er niet in steken. Dat houdt immers een risico op elektrocutie en brand in.
- U mag het toestel nooit gebruiken wanneer het omhulsel van de binnenverlichting niet geplaatst is.
- Deze koelkast wordt gevoed door een enkelfasige stroom van 220-240V/50Hz. Indien er spanningsschommelingen vastgesteld worden of de elektrische spanning een vastgestelde drempel

overschrijdt, dient u voor uw eigenveiligheid te controleren of de automatische AC-spanningsregelaar geschikt is voor 350W meer dan het toestel. De koelkast vereist eerder een afzonderlijk stopcontact dan een stopcontact waarop verschillende elektrische toestel aangesloten zijn. Het toestel dient geaard te worden conform de geldende aanbevelingen.

Dagelijks gebruik

- Bewaar nooit ontvlambare stoffen of vloeistoffen in het toestel; aangezien zij een risico op blootstelling met zich meebrengen.
- Gebruik nooit andere elektrische toestellen in dit toestel (mixers, ijsmachines...).
- Wanneer u de stekker uit het stopcontact trekt, dient u steeds aan de stekker zelf te trekken en nooit aan het snoer.

- Plaats geen warme elementen, noch plastic onderdelen in dit toestel.
- Plaats geen voedingsmiddelen rechtstreeks aan de luchtafvoer onderaan het toestel.
- Bewaar de reeds verpakte voedingsmiddelen conform de instructies van de fabrikant.
- Dit toestel dient gebruikt en behandeld te worden volgens enkele specifieke voorschriften. Raadpleeg de voorschriften met betrekking tot opslag.
- Plaats geen koolzuurhoudende dranken in het vriescompartiment, aangezien dat een druk zou uitoefenen op de flessen, waardoor ze zouden kunnen ontploffen in het toestel.
- Diepgevoren voedingsmiddelen kunnen brandwonden veroorzaken wanneer ze pas uit de diepvriezer komen.
- Stel het toestel nooit bloot aan rechtstreekse zonnestralen.
- Houd kaarsen, verlichtingstoestellen en ander open vuur uit de buurt van het toestel om het risico op brand te vermijden.
- Dit toestel is bestemd voor de bewaring van traditionele huishoudelijke voedingsmiddelen en/of drank in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.
- Het toestel is zwaar. Wees voorzichtig wanneer u het verplaatst.
- Raak nooit elementen van de diepvriezer aan met natte/vochtige handen, aangezien dat een beschadiging van de huid en/of ernstige brandwonden kan veroorzaken.
- Gebruik het voetstuk, de lades, de deuren en gelijkaardige elementen nooit als steun.

- Diepgevroren voedingsmiddelen mogen nooit opnieuw ingevroren worden zodra ze ontdooid zijn geweest.
- Flessen kunnen ontploffen. Consumeer nooit ijs dat rechtstreeks door de diepvriezer gevormd is, aangezien dat brandwonden in de mond en aan de lippen zou kunnen veroorzaken.
- Reinig het toestel nooit met metalen voorwerpen, een stoomreiniger, vluchtige oliën, organische solventen of schuurmiddelen.
- Gebruik nooit scherpe of puntige voorwerpen om het ijs te verwijderen. Gebruik daarvoor een plastic schraper.

Belangrijke informatie met betrekking tot de installatie!

- Neem de voorschriften in deze handleiding nauwgezet in acht, zodat alle elektrische aansluitingen correct uitgevoerd worden.
- Verwijder de verpakking en controleer of het toestel zichtbaar beschadigd is. Steek de stekker niet in het stopcontact wanneer het toestel beschadigd is. Meld onmiddellijk alle beschadigingen aan het betreffende verkooppunt. Bewaar in dat geval de verpakking.
- Het wordt aanbevolen minstens vier uur te wachten



OPGELET

**L a a d d e
c o m p a r t i m e n t e n
v a n d e d e u r e n e n
d e l a d e s n i e t t e
v o l o m v a l l e n d e
v o o r w e r p e n e n
b e s c h a d i g i n g
v a n h e t t o e s t e l t e
v o o r k o m e n .**

Reiniging en onderhoud

- Voor elk onderhoud dient de stekker uit het stopcontact getrokken te worden en de stroom onderbroken te worden.

alvorens de stekker in het stopcontact te steken, zodat de compressor over een correcte olietoevoer beschikt.

- Een goede luchtcirculatie is van essentieel belang om het risico op oververhitting te vermijden. Neem de meegeleverde installatievoorschriften in acht met het oog op een correcte ventilatie van het toestel.

- Zorg ervoor dat het toestel zo weinig mogelijk in contact staat met muren en/of warme elementen (compressor, condensator) om het risico op brand te vermijden. Neem steeds de installatievoorschriften in acht.

- Het toestel mag niet naast een radiator of fornuis geïnstalleerd worden.

- Zorg ervoor dat het gebruikte stopcontact na de installatie nog steeds toegankelijk is.

Herstelling

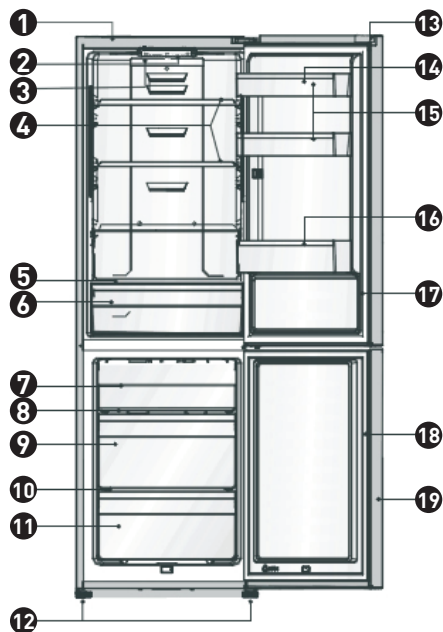
- Alle elektriciteitswerken dienen uitgevoerd te worden door een erkend en bekwaam technicus.

- Dit toestel dient hersteld te worden in een erkende werkplaats en er mogen uitsluitend originele reserveonderdelen gebruikt worden.

- 1) Indien het toestel geen diepvriezer bevat.

- 2) Indien het toestel een diepvriezer bevat.

Beschrijving van het toestel



- ❶ Behuizing
- ❷ Deel van het verlichtingselement
- ❸ LED-lamp
- ❹ Glasplaten
- ❺ Deksel van de bak
- ❻ Bak voor fruit en groenten
- ❼ Bovenste lade van de diepvriezer
- ❽ Bovenste glasplaat van de diepvriezer
- ❾ Middelste lade van de diepvriezer (met groot volume)
- ❿ Middelste glasplaat van de diepvriezer
- ⓫ Onderste lade van de diepvriezer
- ⓬ Verstelbare poten
- ⓭ Koelkastdeur
- ⓮ Rekje in het midden van de koelkastdeur
- ⓯ Onderste rekje van de koelkastdeur
- ⓰ Afdichting van de koelkastdeur
- ⓱ Afdichting van de diepvriezerdeur
- ⓲ Diepvriezerdeur

Technische eigenschappen

Merk	VALBERG
Referentie	CNF 326 A+ WHIC
Categorie	Koelkast - diepvriezer
Energieklasse	A+
Energieverbruik van XYZ kWh per jaar, berekend op basis van het resultaat dat verkregen werd voor 24 uur in genormaliseerde testomstandigheden.	Het werkelijke energieverbruik is afhankelijk van de installatie- en gebruiksomstandigheden van het toestel. 300 kWh / jaar
Nuttig volume koelkast	222 L
Nuttig volume diepvriezer	103 L
Autonomie van 'X' u	18u
Vriesvermogen	5 kg/24u
Klimaatklasse	N, ST, T
Geluidsniveau	39 dB



OPMERKING

Omwille van de voortdurende verbetering van onze producten, kan uw koelkast lichtjes verschillen van deze handleiding, maar de functies en gebruikte methodes blijven ongewijzigd. Om meer ruimte te krijgen in de diepvriezer, kunt u de lades verwijderen (behalve de onderste lade van de diepvriezer) en de haak en het ijsjescompartiment/ijsjesbak installeren.

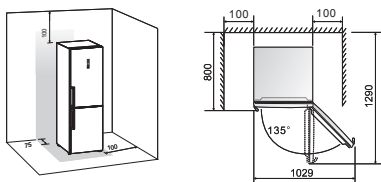
Installatie van het toestel

Alvorens uw toestel voor de eerste keer te gebruiken, dient u de onderstaande richtlijnen aandachtig door te lezen.



Verluchting van het toestel

Het is van essentieel belang het toestel correct te verluchten om de warmte af te voeren en zo de efficiëntie van het koelsysteem te optimaliseren en energie te besparen. Hiertoe dient er voldoende vrije ruimte rond de koelkast te zijn. Suggestie: het wordt aanbevolen een minimale vrije ruimte van 75 mm tussen de achterzijde van het toestel en de muur, van 100 mm boven het toestel en van 100 mm tussen de zijkanten en de muur in stand te houden, alsook de ruimte voor het toestel volledig vrij te houden, zodat de deuren 135° geopend kunnen worden, zoals afgebeeld op de onderstaande schetsen.



• Dit toestel is het meest efficiënt in de klimaatklassen die opgenomen zijn in de onderstaande tabel. Het toestel kan niet correct werken wanneer het gedurende een lange periode blootgesteld wordt aan temperaturen die buiten het opgegeven bereik vallen.

Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur
SN	+10°C tot +32°C
N	+16°C tot +32°C
ST	+16°C tot +38°C
T	+16°C tot +43°C

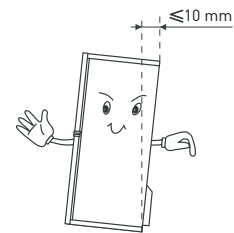
• Installeer uw toestel op een droge locatie om een hoge vochtigheidsgraad te vermijden.

• Stel het toestel niet bloot aan rechtstreekse zonnestralen, regen of vrieskou. Installeer het toestel niet in de buurt van warmtebronnen, zoals fornuizen, schoorstenen of radiatoren.

Horizontale plaatsing van het toestel

• Het is mogelijk noodzakelijk om de poten te verstellen, zodat het toestel perfect horizontaal staat en er voldoende luchtcirculatie gewaarborgd kan worden.

• De deur met automatische sluiting mag ongeveer 10 mm naar achteren gekanteld worden.

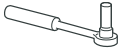


Wijziging van de openingsrichting van de deur

De zijde waarnaar de deur opent kan gewijzigd worden, van de rechterkant (zoals geleverd) naar de linkerkant, indien nodig.

**OPGELET**

Tijdens de wijziging van de openingsrichting van de deur mag de stekker van het toestel niet in het stopcontact zitten. En denk eraan de elektrische voeding uit te schakelen.

Het benodigde gereedschap

Dopsleutel van
8 mm



Kruiskopschroevendraaier



Platte
schroevendraaier

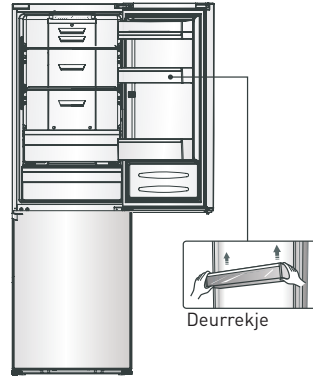


Moersleutel van 8 mm

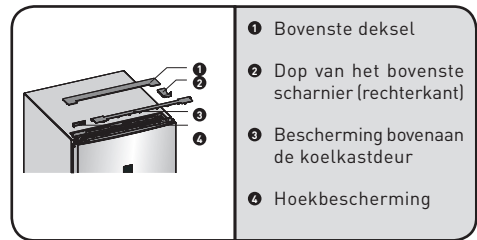
**OPMERKING**

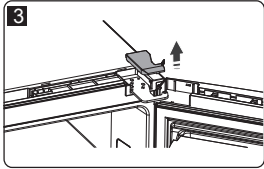
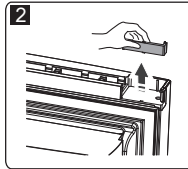
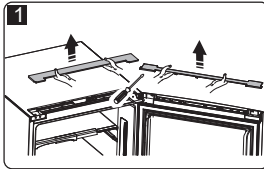
De koelkast kan indien nodig naar achteren gekanteld worden om bij de onderkant te kunnen. In dat geval wordt het aanbevolen ze op de schuimrubberen verpakking of een gelijkaardig materiaal te plaatsen, zodat het paneel niet beschadigd kan raken. Om de openingsrichting van de deur te wijzigen, wordt het aanbevolen de volgende stappen te doorlopen.

1. Plaats de koelkast in de verticale positie. Open de koelkastdeur, verwijder alle rekjes van de deur (zodat ze niet beschadigd kunnen raken) en sluit vervolgens de deur.

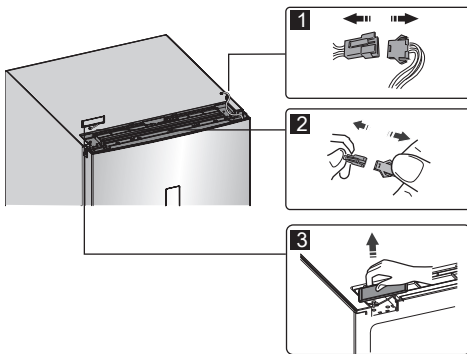


2. Verwijder via de rechterzijde het onderdeel ① aan de bovenzijde van de koelkastbehuizing en verwijder op dezelfde manier het onderdeel ③ en het onderdeel ④ van de koelkastdeur. Verwijder het onderdeel ② en bewaar het in de plastic zak.

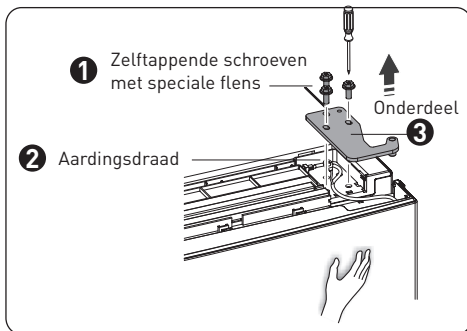




3. Ontkoppel elektrische aansluiting **1** en elektrische aansluiting **2** en verwijder vervolgens onderdeel **3**.



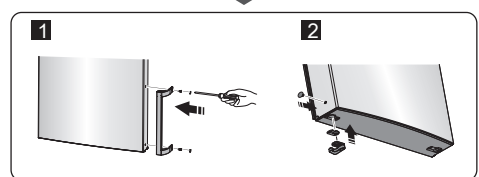
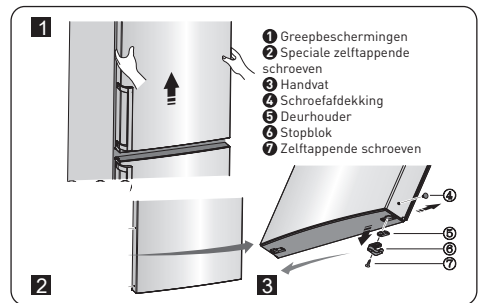
4. Verwijder de schroeven **1**, maak draad **2** los en verwijder onderdeel **3**.



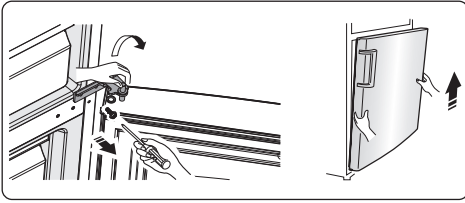
OPMERKING

Houd tijdens stap 4 de deur vast om te voorkomen dat ze zou vallen.

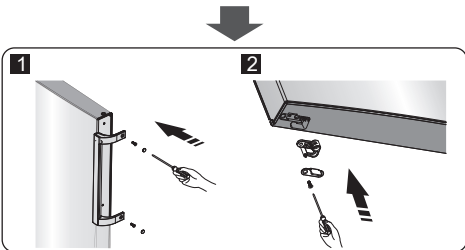
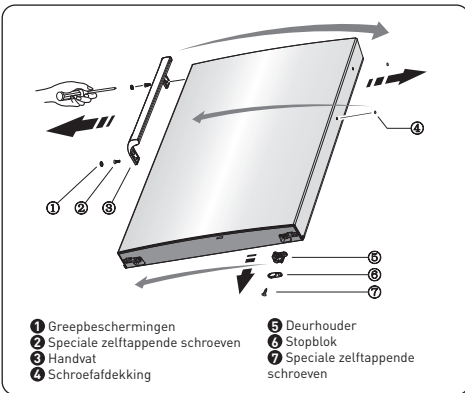
5. Verwijder de koelkastdeur en plaats ze op een effen oppervlak in de verticale positie. Til onderdeel **1** en onderdeel **4** op en draai vervolgens de schroeven **2** los, zoals weergegeven op de afbeelding. Verplaats de greep **3** naar de rechterkant en installeer vervolgens de schroeven **2**, onderdeel **1** en onderdeel **4**. Zet de schroeven **7** los, verwijder het onderdeel **6** en het onderdeel **5** en plaats vervolgens het gedeelte **5** en een ander onderdeel **6** (in de plastic zak) aan de linkerzijde met behulp van de schroeven **7**. Plaats het pas verwijderde onderdeel **6** terug in de plastic zak.



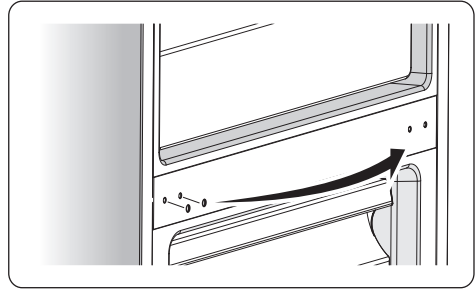
6. Draai de schroeven die zijn bestemd om het middelste scharnier te bevestigen los en verwijder het centrale scharnier. Verwijder vervolgens de diepvriezerdeur.



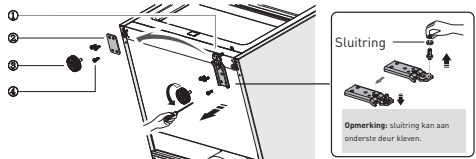
7. Plaats de diepvriezerdeur op een effen oppervlak in de verticale positie. Verplaats de greep naar de rechterkant, zoals in stap 5. Draai de schroeven 7 los, verwijder onderdeel 6 en onderdeel 5. Draai onderdeel 5 180° en installeer vervolgens onderdeel 5 en onderdeel 6 op de overeenkomstige positie aan de linkerkant samen met de schroeven 7.



8. Verplaats de schroefafdekkingen op de middelste dekplaat van links naar rechts (zoals weergegeven op onderstaande figuur).



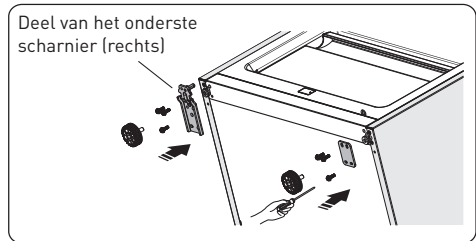
9. Kantel de koelkast achterover, verwijder het onderdeel 3 en zet vervolgens de schroeven 4 los. Verwijder het onderdeel 1 en het onderdeel 2.



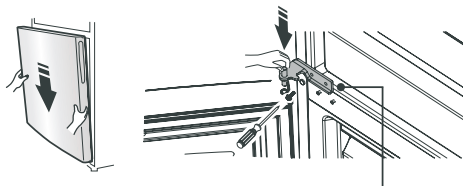
- 1 Deel van het onderste scharnier (rechts)
- 2 Vaste rand van de poot vooraan
- 3 Verstelbaar deel van de poten
- 4 Zelftappende schroef

10. Schroef de onderste scharnierpen los, plaats ze voor de voorziene openingen, schroef ze vast en breng een sluitring aan.

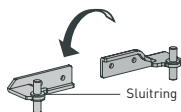
11. Ga terug naar stap 9, verplaats het onderdeel 1 naar de linkerkant en het onderdeel 2 naar de rechterkant en zet ze vast met behulp van de schroeven 4. Installeer tot slot het onderdeel 3.



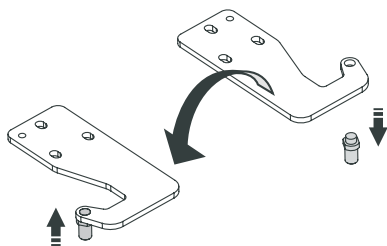
12. Plaats de diepvriezerdeur, stel de positie ervan af om de deur op het bovenste scharnieras te bevestigen. Draai het middelste scharnier 180°, vervang de sluitring op de pen van de bovenzijde, plaats het centrale scharnier op de gewenste positie en bevestig het.



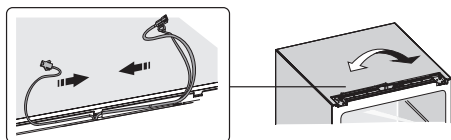
Opmerking: sluitring kan aan de onderste deur kleven.



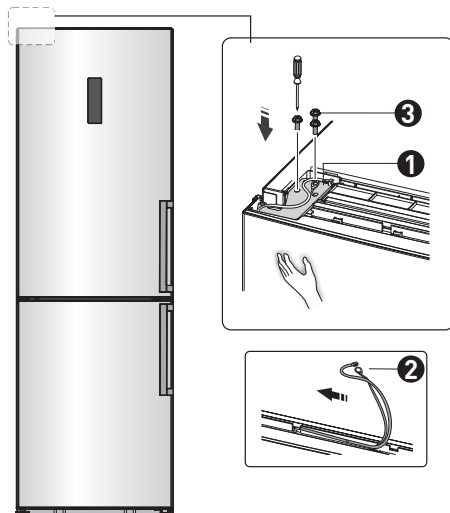
13. Zet de bovenste pen los, draai de bovenste scharnier om en bevestig de pen erop. Leg dit vervolgens opzij om later te gebruiken.



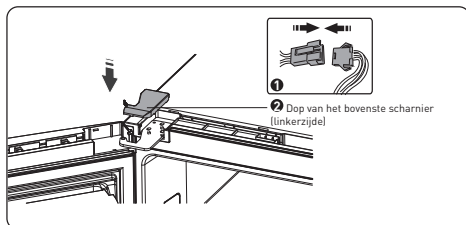
14. Verwissel draden zowel in de linker als de rechter gleuf van de koelkast.



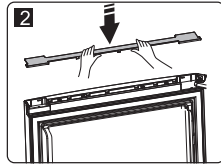
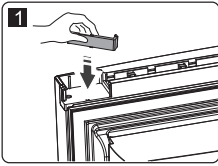
15. Verplaats de bovenste deur naar de gepaste positie, verplaats onderdeel 1 en de bovenste deur. Steek de verbindingkabel 2 in de gleuf van de bovenste deur van rechts naar links. Zet vervolgens onderdeel 1 en draad 2 vast met schroeven 3. (Gelieve de bovenste deur tijdens het installeren met de hand vast te houden)



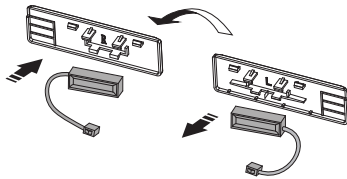
16. Verbind de elektrische aansluiting 1 zoals beschreven in stap 3 en installeer vervolgens onderdeel 2 (dat zich in de plastic zak bevindt).



17. Draai het onderdeel 1 180° en installeer het onderdeel en vervolgens het onderdeel 2 (Deze werden allebei verwijderd in stap 2).



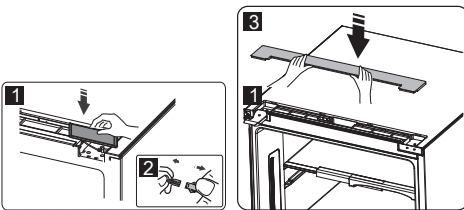
18. Neem de reedschakelaar uit het afdekblok (onderdeel ③ in stap 3) en breng hem aan op het bijkomende blok (dat met 'R' aangeduid is in de plastic zak). Plaats het afdekblok in de plastic zak.



OPMERKING

Zorg ervoor dat de reedschakelaar correct aangebracht is op het afdekblok.

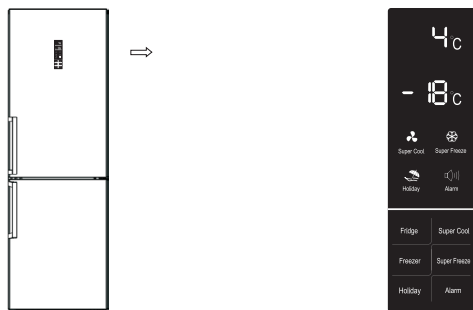
19. Installeer onderdeel ①, verbind het met de draadconnector ② en installeer vervolgens onderdeel ③.



20. Open de bovenste deur, breng de deurrekken aan en herpositioneer de koelkast voor gebruik.

Bediening

Gebruik uw toestel conform de onderstaande voorschriften. Uw toestel beschikt over dezelfde functies als de bedieningspanelen op de onderstaande afbeeldingen. Wanneer het toestel voor het eerst ingeschakeld wordt, zullen de pictogrammen op het scherm weergegeven worden. Indien er geen enkele knop ingedrukt wordt en de deuren gesloten worden, zullen de pictogrammen verdwijnen.



Instelling van de temperatuur

Wanneer u uw toestel voor het eerst inschakelt, raden wij u aan de temperatuur van de koelkast in te stellen op 5°C en die van de diepvriezer op -18°C. Volg de onderstaande instructies om de temperatuur te wijzigen.

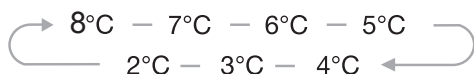


OPGELET

Wanneer u de temperatuur instelt, dient u een gemiddelde temperatuur in te stellen voor de ganse koelkast. De temperaturen in elk compartiment kunnen verschillen in vergelijking met de temperaturen die weergegeven worden op het scherm en naargelang de hoeveelheid voeding die bewaard wordt en de locatie ervan. Een hoge of lage omgevingstemperatuur kan een invloed hebben op de werkelijke temperatuur in het toestel.

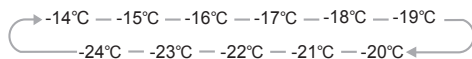
1. Koelkast

Druk in het midden van de knop om de temperatuur van de koelkast in te stellen tussen 2 °C en 8 °C. Het bedieningspaneel zal de overeenkomstige waarden weergeven in de onderstaande volgorde.



2. Diepvriezer

Druk op Diepvriezer om de temperatuur van de diepvriezer in te stellen tussen -14 °C en -24 °C. Het bedieningspaneel zal een overeenkomstige waarde weergeven in de onderstaande volgorde.



3. Supervriezen



De functie 'Supervriezen' maakt het mogelijk de temperatuur in de diepvriezer snel te verlagen om de vitamines en voedingsstoffen in verse voedingsmiddelen te bevriezen, waardoor die voedingsmiddelen langer vers blijven.

- Druk gedurende 3 seconden in het midden van de knop om de functie 'Supervriezen' te activeren. Het pictogram zal oplichten.
- In het geval de maximale hoeveelheid producten bevroren moet worden, dient u ongeveer 24u geduld te hebben.
- De functie 'Supervriezen' zal na 26 uur automatisch uitgeschakeld worden.

• Wanneer de functie 'Supervriezen' ingeschakeld is, kunt u ze te allen tijde desactiveren door in het midden van de knop



Met de 'Super freeze'-functie kunt u een volledige diepvriezer onbevoren voedsel in ongeveer 24 uur bevriezen.

4. Vakantie



Indien u gedurende een lange periode afwezig zult zijn, kunt u deze functie inschakelen door gedurende 3 seconden in het midden van de knop te drukken tot het pictogram oplicht.

- Wanneer de functie 'Vakantie' geactiveerd is, wordt de temperatuur van de koelkast automatisch ingesteld op 15°C, zodat het energieverbruik tot het minimum beperkt wordt.

Belangrijk : Plaats tijdens deze periode geen voeding in de koelkast.

- Wanneer de functie 'Vakantie' geactiveerd is, kunt u ze deactiveren door op een van de knoppen 'Vakantie', 'Koelkast' of 'Super Cool' te drukken. De temperatuur van de koelkast zal dan terugkeren naar de vorige instelling.

5. Alarm

In geval van alarm gaat de alarmicoon aan en weerklinkt een zoemgeluid. Druk op de alarmknop om het alarm te stoppen. De alarmicoon gaat uit en het zoemen stopt.

Alarm van de deur

- Wanneer de deur van de koelkast of de diepvriezer 2 minuten open blijft, weerklinkt het deuralarm. In geval van deuralarm weerklinkt de zoemer 3 keer per minuut. Dit stopt automatisch na 10 minuten.

Temperatuuralarm

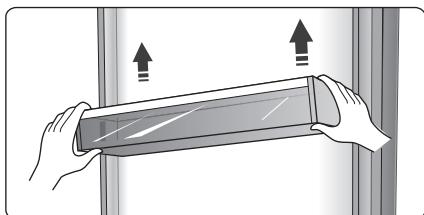
- Indien de temperatuur in de diepvriezer te hoog is omwille van een stroompanne, weerklinkt het temperatuuralarm en het beeldscherm van de diepvriezer geeft -- of niets weer.
- In geval van temperatuuralarm weerklinkt de zoemer 10 keer constant en stopt daarna automatisch.

Gebruik

Uw toestel beschikt over een aantal accessoires, zoals beschreven staat in het hoofdstuk 'Beschrijving van het toestel'. Hieronder vindt u een aantal aanwijzingen en tips om zo goed mogelijk gebruik te maken van deze accessoires en functies.

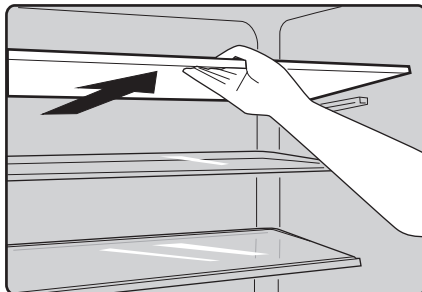
Deurrekjes

- Deze rekjes zijn bestemd om eieren, conserven, drankflessen, verpakte voedingsmiddelen... te bewaren. Plaats geen al te zware voorwerpen op deze rekjes.
- Het middelste deurrekje kan op verschillende hoogtes geplaatst worden, naargelang uw behoeften. Gelieve de voedingsmiddelen uit het rekje te verwijderen alvorens het in de hoogte te verstellen.



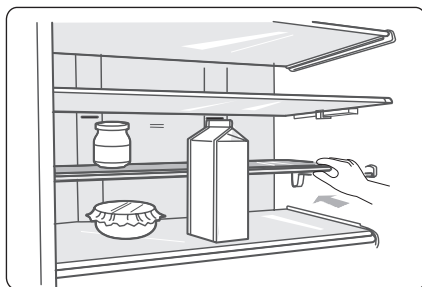
Opmerking: Het bovenste rekje is voorzien van een compartiment voor eieren en het onderste rekje is voorzien van een steun voor flessen.

- De koelkast is voorzien van schappen, die verwijderd kunnen worden met het oog op de reiniging.



Schappen van de koelkast

- Dit rek bestaat uit een vast gedeelte en een flexibel gedeelte. Het kan versteld en opgevouwen worden om zo, naargelang uw behoeften, een ander opslagvolume te bekomen. Zie de onderstaande afbeelding:



**OPMERKING**

Indien u het vouwschap wilt uitspreiden drukt u op de buitenkant van het flexibele gedeelte om het schap naar boven te buigen.

Deksel van de groentebak

Dit deksel is bestemd om de temperatuur in de bak in stand te houden en vochtverlies van de groenten te voorkomen.

Groentebak

Deze bak is ideaal om fruit en groenten in te bewaren.

**OPMERKING**

Flessen en blikjes worden best niet bewaard in dit compartiment.

Tips

Tips om energie te besparen

Wij raden u aan de onderstaande instructies in acht te nemen om energie te besparen.

- Vermijd in de mate van het mogelijke de deur langdurig open te laten.
- Zorg ervoor dat het toestel niet in de buurt van warmtebronnen (rechtstreekse zonnestralen, oven, fornuis...) geplaatst wordt.
- Stel het toestel niet in op een lagere temperatuur dan nodig.
- Plaats geen warme voedingsmiddelen of dampende vloeistoffen in het toestel.
- Installeer het toestel in een droge en goed verluchte ruimte. Raadpleeg daarvoor het hoofdstuk 'Uw nieuwe toestel installeren'.
- Indien de combinatie van lades, groentenbakken en schappen, zoals weergegeven op de afbeelding, correct is, mag u ze niet wijzigen, aangezien deze indeling ontworpen werd met het oog op een minimaal energieverbruik.

Tips voor de koeling van verse voedingsmiddelen

- Plaats warme voedingsmiddelen niet meteen in de koelkast of de diepvriezer. Zij zullen de interne temperatuur immers zodanig doen stijgen dat de compressor een niveau hoger moet schakelen en dus meer energie zal verbruiken.
- Bedek of verpak uw voedingsmiddelen, met name wanneer ze een uitgesproken geur hebben.
- Plaats de voedingsmiddelen zodanig dat de lucht vrij kan circuleren.

Advies voor de koeling

Vlees (alle soorten): Verpak het vlees met polyethyleen en plaats het op de glasplaat boven de groentenbak.

Neem de bewaartermijn en de houdbaarheidsdatum, die aangegeven worden door de fabrikant, in acht.

• Bereide voedingsmiddelen, koude schotels... : Dergelijke voedingsmiddelen dienen afgedekt te worden en mogen op eender welk schap bewaard worden.

• Fruit en groenten : deze voedingsmiddelen dienen in de daartoe voorziene bak bewaard te worden.

• Boter en kaas: dergelijke voedingsmiddelen dienen hermetisch verpakt te worden met aluminiumfolie of een plastic folie.

• Flessen melk: dergelijke flessen dienen afgesloten bewaard te worden in het daartoe bestemde deurkijktje.

Advies voor de invriezing

• Wanneer u het toestel voor het eerst gebruikt of na een langdurige stilstand opnieuw gebruikt, dient u het toestel gedurende minstens 2 uur op het maximale vermogen te laten werken alvorens er voedingsmiddelen in te bewaren.

• Verdeel uw voedingsmiddelen in kleine porties, zodat ze snel bevroren kunnen worden en u perfect de gewenste hoeveelheid kunt ontdooien.

• Verpak de voedingsmiddelen hermetisch in zakjes van aluminium of polyethyleen.

• Vermijd elk contact tussen nog niet bevroren verse voedingsmiddelen en reeds bevroren voedingsmiddelen, zodat de temperatuur van die laatste niet stijgt.

• Diepgevroren producten kunnen de huid bevroren indien ze geconsumeerd worden wanneer ze pas uit de diepvriezer komen.

• Wij raden u aan elk diepgevroren pakket te voorzien van een label en datum om de bewaartermijnen te kunnen opvolgen.

Advies voor de bewaring van diepgevroren voedingsmiddelen

• Controleer of de diepgevroren voedingsmiddelen correct bewaard werden in de winkel of bij de leverancier.

• Zodra de voedingsmiddelen ontdooid zijn,

zullen ze snel bederven en mogen ze nooit opnieuw ingevroren worden. Overschrijd nooit de bewaartermijn die aangegeven wordt door de fabrikant.

Uw toestel uitschakelen

Indien u uw toestel gedurende een lange periode wenst uit te schakelen, dient u de onderstaande voorzorgsmaatregelen te treffen om schimmels te vermijden.

1. Verwijder alle voedingsmiddelen.
2. Trek de stekker uit het stopcontact.
3. Reinig de binnenkant van het toestel en droog alles zorgvuldig af.
4. Laat de deuren op een kier, zodat de lucht vrij kan circuleren.

Reiniging en onderhoud

Uit hygiënische overwegingen dient het toestel, met inbegrip van het interne en externe toebehoren, regelmatig (minstens om de twee maanden) gereinigd te worden.



OPGELET

Het toestel mag tijdens de reiniging niet aangesloten worden op het net. Risico op elektrocutie ! Alvorens over te gaan tot de reiniging, dient u het toestel uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te trekken.

Reiniging van de buitenzijde

De buitenzijde van uw toestel dient regelmatig gereinigd te worden, zodat zijn uiterlijk bewaard blijft.

- Reinig het bedieningspaneel en het scherm met een propere zachte doek.
- Verstuif eerder water op de doek dan rechtstreeks op het oppervlak van het toestel. Op

die manier kan een goede spreiding van de vloeistof op het oppervlak verzekerd worden.

- Reinig de deuren, handvatten en oppervlakken van het toestel met een neutraal schoonmaakmiddel en droog alles af met een zachte doek.

**OPGELET**

- **G e b r u i k g e e n s c h e r p e v o o r w e r p e n , o m d a t d i e h e t o p p e r v l a k k u n n e n k r a s s e n .**
- **G e b r u i k g e e n o p l o s m i d d e l o f d e t e r g e n t v o o r d e a u t o , C l o r o x , s c h u r e n d e r e i n i g i n g s m i d d e l e n o f o r g a n i s c h e o p l o s m i d d e l e n z o a l s b e n z e e n . D i e k u n n e n h e t o p p e r v l a k v a n h e t t o e s t e l b e s c h a d i g e n e n b r e n g e n h e t r i s i c o o p b r a n d m e t z i c h m e e .**

Reiniging van de binnenzijde

- Het is absoluut noodzakelijk de binnenkant van uw toestel regelmatig te reinigen. Die reiniging zal een pak vlotter verlopen wanneer het toestel weinig voedingsmiddelen bevat.

Reinig de binnenwanden van de koelkast met een zwakke oplossing van natriumbicarbonaat en spoel vervolgens alles af met lauw water en een uitgewrongen spons of vod. Veeg alles zorgvuldig droog alvorens u de glasplaten en bakken terugplaatst.

- Droog alle oppervlakken en alle verwijderbare onderdelen zorgvuldig af.
- Hoewel dit toestel automatisch ontdooit, is het mogelijk dat er een ijslaag ontstaat op de binnenwanden van de diepvriezer indien de deur te vaak of te lang geopend wordt. Indien de ijslaag vrij dik is, dient u te wachten tot uw voedselvoorraad geslonken is en als volgt te werk te gaan:
 1. Verwijder alle voedingsmiddelen en al het toebehoren, trek de stekker uit het stopcontact en laat de deuren open. Zorg ervoor dat de ruimte goed verlucht wordt

om het ontdooiingsproces te versnellen.

2. Wanneer uw diepvriezer volledig ontdooid is, kunt u overgaan tot de reiniging volgens de bovenstaande instructies.



OPGELET

Gebruik nooit puntige voorwerpen om het ijs uit de diepvriezer te verwijderen. Wacht tot de binnenkant volledig droog is alvorens de stekker van het toestel opnieuw in het stopcontact te steken en het toestel opnieuw in te schakelen.



OPGELET

Het toestel mag pas opnieuw ingeschakeld worden wanneer de pakkingen volledig droog zijn.

Het ledlampje vervangen:

Waarschuwing: het ledlampje mag niet vervangen worden door de gebruiker. Gelieve de klantendienst om hulp te vragen wanneer het ledlampje beschadigd is. Om het ledlampje te vervangen, dient u de volgende stappen te doorlopen :

Reiniging van de afdichtingen van de deuren

Zorg ervoor dat de afdichtingen proper blijven. Wanneer er kleverige voedingsmiddelen of drank

1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Verwijder het deksel van de lamp door het op te tillen en eraan te trekken.
3. Houd het deksel van het ledlampje in één hand en trek eraan met de andere hand terwijl u op de klem van de aansluiting drukt.

Probleemoplossing

Indien u op een probleem botst met uw toestel of wanneer u denkt dat uw toestel niet correct werkt, kunt u enkele eenvoudige controles uitvoeren alvorens een beroep te doen op een technicus. Gelieve hieronder kennis te nemen van deze controles. U kunt enkele eenvoudige controles uitvoeren die voorgesteld worden in dit hoofdstuk alvorens een beroep te doen op een technicus.



OPGELET

Tracht het toestel niet zelf te herstellen. Indien het probleem blijft voortbestaan na uitvoering van onderstaande controles, dient u contact op te nemen met een bekwaam elektricien, een erkend onderhoudstechnicus of de winkel waar u het product gekocht heeft.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAKEN EN OPLOSSING
Het toestel werkt niet correct	Controleer of het voedingsnoer correct aangesloten is op het net.
	Controleer de zekering of het circuit van uw voedingsmodule, vervang deze indien nodig.
	De omgevingstemperatuur is te laag. Tracht de temperatuur in te stellen op een lager niveau om dit probleem te verhelpen. Het is normaal dat de diepvriezer ter bescherming van de compressor niet meer zal werken tijdens de automatische ontthooingscyclus of dat deze niet onmiddellijk in werking zal treden nadat u het toestel ingeschakeld hebt.
Slechte geur in de compartimenten	Mischien dient u de binnenzijde te reinigen.
	Bepaalde voedingsmiddelen of verpakkingen kunnen de oorzaak van slechte geurtjes zijn.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAKEN EN OPLOSSING
Geluid afkomstig van het toestel	<p>Onderstaande geluiden zijn geheel normaal :</p> <ul style="list-style-type: none"> • Geluid van de compressor • Geluid van de kleine motor van de ventilator in de diepvriezer of andere compartimenten. • Geborrel dat vergelijkbaar is met het geluid van kokend water. • Gekraak bij de automatische ontthooiing. • Geklik alvorens de compressor zich in werking zet. <p>Andere ongebruikelijke geluiden worden veroorzaakt door onderstaande redenen en kunnen vereisen dat u noodzakelijke maatregelen treft : Het toestel staat niet waterpas. De achterkant van het toestel maakt contact met de muur. Flessen of verpakkingen zijn gevallen of rollen.</p>
De motor blijft draaien	<p>Het is normaal dat u regelmatig het geluid van de motor hoort; die zal namelijk intenser werken in de volgende omstandigheden:</p> <ul style="list-style-type: none"> • De temperatuur wordt ingesteld op een lagere waarde dan nodig. • Een grote hoeveelheid warme voeding werd recent in het toestel geplaatst. • De temperatuur buiten het toestel is te hoog. • De deuren worden te vaak of te lang geopend. • Vlak nadat u het toestel geïnstalleerd hebt of wanneer het gedurende een lange periode uitgeschakeld is geweest.
Een ijslaag ontstaat in het compartiment	<p>Controleer of de luchtafvoer van het toestel niet geblokkeerd wordt door voedingsmiddelen en zorg ervoor dat de voedingsmiddelen zodanig in het toestel geplaatst worden dat voldoende verluchting mogelijk is. Zorg ervoor dat de deur goed gesloten is. Raadpleeg het hoofdstuk 'Reiniging en onderhoud' om het ijs te verwijderen.</p>
De binnentemperatuur is te hoog	<p>U kunt de deuren te lang of te vaak geopend hebben; een obstakel kan verhinderen dat de deuren sluiten; of het toestel beschikt niet over voldoende ruimte aan de zij-, achter- en bovenkant.</p>
De binnentemperatuur is te laag	<p>Verhoog de temperatuur door de aanwijzingen van het hoofdstuk 'Bediening' te volgen.</p>
De deuren sluiten niet vlot	<p>Controleer of de koelkast wel degelijk ongeveer 10 tot 15 mm naar achteren gekanteld staat om het mogelijk te maken dat de deuren zelf sluiten en of er niets in de koelkast het sluiten van de deuren verhindert.</p>

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAKEN EN OPLOSSING
Er druppelt water op de vloer	Het waterreservoir (aan de achterzijde van de kast) staat niet stabiel, of de afvoertuit (bovenaan de onderzijde van de compressor) is niet zodanig geplaatst dat het water in het recipiënt kan stromen, of de tuit is geblokkeerd. Misschien moet u de koelkast van de muur verwijderen om de toestand van de tuit en het recipiënt te controleren.
De lamp werkt niet	<ul style="list-style-type: none"> • De ledlamp kan beschadigd zijn. Raadpleeg de paragraaf over de vervanging van de ledlamp in het hoofdstuk 'Reiniging en onderhoud'. • Het controlesysteem heeft het licht uitgeschakeld, omdat de deur te lang is blijven openstaan. Sluit de deur en open deze opnieuw om het licht opnieuw in te schakelen.

Afdanken van uw oude toestel

Dit toestel werd vervaardigd in overeenstemming met de volgende EU-richtlijnen.

Het is ten strengste verboden dit elektrische toestel bij het huishoudelijke afval te plaatsen.

Het verpakkingsmateriaal:

De verpakking met het recyclagesymbool is recycleerbaar. Gelieve ze te verwijderen in de containers die bestemd zijn voor recycleerbare producten.

Alvorens het toestel af te danken


1. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Maak het hoofdsnoer los en gooit het weg.

SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL

Dit toestel is voorzien van het AEEA-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden op het einde van zijn levensduur, maar dat het naar een recyclagecentrum voor elektrische en elektronische huishoudtoestellen gebracht dient te worden. Wanneer u versleten huishoudtoestellen recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu.

BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/CE

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.

Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het kenplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor toepassingen conform de richtlijn.

¡Gracias!

Gracias por haber elegido este producto VALBERG.

Los productos de la marca VALBERG, elegidos, probados y recomendados por ELECTRO DEPOT, son sinónimo de utilización fácil, prestaciones fiables y calidad incuestionable.

Quedará muy satisfecho cada vez que utilice este aparato.

Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Consulte nuestro sitio web: www.electrodepot.es



A	Antes de usar el aparato	64	Instrucciones de seguridad
B	Presentación del aparato	72	Descripción del aparato
		73	Características técnicas
C	Uso del aparato	74	Instalación del aparato
		80	Panel de control
		82	Utilización
D	Información práctica	84	Consejos y trucos
		85	Limpieza y mantenimiento
		88	Solución de problemas
		90	Desechar su aparato viejo

Instrucciones de seguridad

Por su seguridad y para un uso correcto del aparato, antes de instalarlo y utilizarlo por primera vez, lea atentamente este manual, incluidas las advertencias y los consejos útiles que contiene. Con objeto de evitar daños en el aparato y/o lesiones innecesarias en las personas, es importante que las personas que vayan a usarlo estén perfectamente informadas de su funcionamiento, así como de sus funciones de seguridad. Conserve este manual para cualquier consulta posterior, guárdelo cerca del aparato y no olvide entregarlo junto con el frigorífico en caso de venta o mudanza. Esto permitirá garantizar un funcionamiento óptimo del sistema.

Para evitar cualquier riesgo de herida, conserve este

manual. El fabricante queda eximido de cualquier responsabilidad en caso de una manipulación inadecuada del aparato.

Seguridad de los niños y de otras personas vulnerables

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, por personas con sus capacidades psíquicas, sensoriales o mentales reducidas o por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, siempre y cuando sean supervisados e instruidos para el uso del aparato de forma segura y siempre que conozcan los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con este aparato. Los niños no deben encargarse en ningún caso de la limpieza y mantenimiento del mismo sin supervisión.

- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños puesto que existe un riesgo de asfixia.
- Si desea desechar su aparato, desenchúfelo de la toma de corriente, corte el cable de conexión (tan cerca del aparato como sea posible) y quite la puerta para evitar que los niños puedan jugar con estos elementos y corran el riesgo de electrocutarse o de quedarse encerrados en el interior.
- Si este aparato, que cuenta con un cierre magnético, está destinado a reemplazar otro con un pestillo en la puerta o en la junta, asegúrese de que este pestillo ya no sirve antes de desechar su antiguo aparato. Con ello evitará que los niños puedan quedar encerrados dentro.

Seguridad general



ADVERTENCIA

Este aparato está diseñado para funcionar en un ambiente doméstico y ambientes similares, de tipo:

- Espacios de cocina vendidos en los comercios, oficinas y demás entornos laborales;
- Estructuras del tipo Bed and Breakfast;
- Edificios agrícolas y hoteles, moteles u otros organismos que reciban público;
- Cocinas industriales y otras aplicaciones no destinadas a la reventa.

**ADVERTENCIA**

- No guarde jamás sustancias inflamables, como aerosoles, en el interior del aparato, ya que se podrían derramar;
- Si el cable de alimentación está estropeado, debe llevarlo inmediatamente al fabricante o a un distribuidor cualificado para que lo cambie con objeto de evitar cualquier riesgo de electrocución;
- Mantenga los orificios de ventilación bien abiertos, y compruebe que el aire puede circular por las aperturas, sobre todo si el aparato está encastrado en una pared;
- Ya que los sistemas mecánicos y otros equipos eléctricos aceleran el proceso de descongelación, respete el ambiente según la recomendación del fabricante;
- No dañe el circuito de refrigeración;
- No utilice aparatos eléctricos en el interior del compartimento destinado a la comida, excepto si estos últimos están aceptados por el fabricante. El sistema refrigerante y aislante contiene gases inflamables. Cuando quiera eliminar el aparato, diríjase a un centro de recogida autorizado. No exponga nunca el aparato a las llamas del fuego.

Líquido refrigerante

- El circuito frigorífico del aparato utiliza refrigerante isobutano (R600a) que es en un gas natural altamente inflamable y, por tanto, peligroso para el medio ambiente. Durante los trasportes y la instalación del sistema, compruebe que ninguno de los componentes del circuito de refrigeración se haya dañado. El refrigerante (R600a) es un líquido inflamable.



ADVERTENCIA



Riesgo de incendio
Si el circuito frigorífico está dañado:

- Evite las llamas de fuego vivo y cualquier fuente de ignición;
- Ventile bien la habitación en la que se encuentra el aparato;
- Es peligroso modificar la composición de este aparato, sea de la manera que sea;
- Cualquier daño en el cable puede provocar un cortocircuito y/o una electrocución.



Seguridad eléctrica

- No se debe alargar el cable de alimentación.
- Asegúrese de que la toma de la pared no esté dañada. Una toma de pared en mal estado podría provocar un sobrecalentamiento del aparato y su explosión.
- Compruebe que puede acceder a la toma de la pared del aparato.
- No tire nunca del cable principal.
- Si la toma de la pared está suelta, no conecte el cable. Existe un riesgo de electrocución o de incendio.
- Nunca utilice el electrodoméstico si la cubierta de la luz interior no está colocada.
- El frigorífico funciona con una toma de corriente monofásica de 220-240 V/50 Hz. Si se constatan oscilaciones de tensión o si la tensión eléctrica supera el valor aconsejado, por su seguridad, compruebe que el regulador de tensión automático CA es capaz de

soportar bien 350 W además de la tensión del aparato. El frigorífico necesita una toma de pared específica y no se debe utilizar una toma que reagrupe otros aparatos eléctricos. El aparato debe conectarse a tierra según las normas vigentes.

Uso diario

- No guarde jamás sustancias o líquidos inflamables en el interior del aparato; esto provocaría un riesgo de explosión.
- No utilice aparatos eléctricos dentro de este aparato (licuadoras, sorbeteras eléctricas, etc.).
- Cuando vaya a desenchufar el aparato, tire siempre del enchufe y no del cable.
- No coloque elementos calientes ni componentes de plástico en este aparato.
- No coloque alimentos directamente a nivel de la salida de aire situada al fondo del aparato.
- Introduzca los alimentos

correctamente embalados conforme a las consignas del fabricante.

- Este aparato debe utilizarse y tratarse según ciertas reglas específicas. Consulte las reglas establecidas en cuestión de almacenamiento.
- No coloque bebidas gaseosas o carbonatadas en el congelador ya que ejercería una presión en las botellas y podría provocar que estallaran en el interior del aparato.
- Los alimentos congelados pueden provocar quemaduras cuando se sacan directamente del congelador.
- No exponga el aparato directamente al sol.
- Mantenga alejadas del aparato las velas, luminarias y otro tipo de llamas vivas con objeto de evitar los riesgos de incendio.
- Este aparato está destinado para almacenar alimentos y/o bebidas de uso doméstico

diario según las consignas entregadas con el sistema.

- El aparato pesa mucho. Tenga cuidado cuando vaya a desplazarlo.
- No retire ni toque los alimentos congelados si tiene las manos mojadas o húmedas ya que podría causar una abrasión de la piel y/o quemaduras graves.
- No se apoye jamás en la base, los cajones, las puertas ni otros elementos similares.
- Los alimentos congelados no deben nunca volver a congelarse una vez que hayan sido descongelados.
- Las botellas pueden explotar. No consuma los cubitos de hielo formados directamente en el congelador ya que podría quemarse la boca y los labios.



ADVERTENCIA

Para evitar que se caigan los objetos y que se deteriore el aparato no cargue en exceso los compartimentos de las puertas ni los cajones.

Limpieza y mantenimiento

- Antes de realizar cualquier operación de mantenimiento, desenchufe el aparato y corte la corriente.
- No limpie el aparato con objetos metálicos, sistemas de limpieza con vapor, aceites volátiles, disolventes orgánicos o componentes abrasivos.
- No utilice objetos cortantes u afilados para eliminar el hielo. Use un rascador de plástico.

¡Información importante sobre la instalación!

- Para que las conexiones eléctricas sean las correctas,

siga bien las instrucciones que contiene este manual.

- Desembale el aparato y compruebe que visualmente esté en perfecto estado. No enchufe el aparato si está dañado. Indique cualquier daño al punto de venta donde ha comprado su aparato. En este caso, guarde el material de embalaje.
- Se recomienda esperar al menos cuatro horas antes de enchufar el aparato a una toma de corriente, para que el compresor se llene bien de aceite.
- Es necesaria una buena circulación del aire para evitar que se caliente en exceso. Para garantizar una ventilación suficiente, siga las instrucciones de instalación proporcionadas.
- Evite, en la medida de lo posible, que el aparato toque las paredes y/o entre en contacto con elementos calientes (compresor, condensador) para evitar cualquier riesgo de incendio.

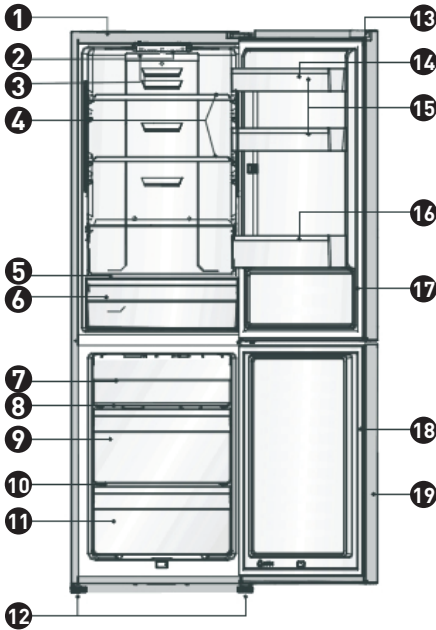
Respete siempre las instrucciones de instalación.

- No debe colocar el aparato al lado de radiadores o de zonas de cocción.
- Compruebe que puede acceder fácilmente a los enchufes una vez instalado el aparato.

Solución de problemas

- Cualquier operación eléctrica se debe realizar por un técnico cualificado y competente.
 - Este aparato debe ser reparado por un centro de reparación autorizado y sólo se pueden utilizar piezas originales para ello.
- 1) Si el aparato no tiene congelador.
 - 2) Si el aparato tiene un congelador.

Descripción del aparato



- 1 Volumen del frigorífico
- 2 Panel de control
- 3 Lámpara LED
- 4 Bandejas de vidrio
- 5 Tapa del cajón
- 6 Cajón de frutas y verduras
- 7 Cajón del congelador superior
- 8 Estante de vidrio del congelador superior
- 9 Cajón del congelador central (cajón grande)
- 10 Estante de vidrio del congelador central
- 11 Cajón inferior del congelador
- 12 Patas ajustables
- 13 Puerta del congelador
- 14 Estante central de la puerta del frigorífico
- 15 Estante inferior de la puerta del frigorífico
- 16 Junta de la puerta del frigorífico
- 17 Junta de la puerta del congelador
- 18 Puerta del congelador

Características técnicas

Marca	VALBERG
Referencia	CNF 326 A+ WHIC
Categoría	Frigorífico - congelador
Clase de eficiencia energética	A+
Consumo de energía de "XYZ" kWh al año, calculado sobre la base del resultado obtenido en 24 horas en las condiciones de ensayo normalizadas.	El consumo energético real depende de las condiciones de uso y de la ubicación del aparato. 300 kWh/año
Volumen útil de frigorífico	222 L
Volumen útil del congelador	103 L
Autonomía de "X" h	18 h
Potencia de congelación	5 kg/24 h
Clase climática	N, ST, T
Nivel de ruido	39 dB



OBSERVACIÓN

Debido a las constantes mejoras de nuestros productos, su aparato puede ser ligeramente diferente al de este manual de usuario, pero sus funciones y métodos utilizados son los mismos. Para tener más espacio en el congelador, puede retirar los cajones (excepto el cajón inferior del congelador), la instalación del gancho y el compartimento de cubitos de hielo.

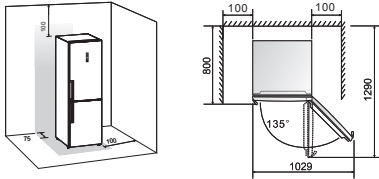
Instalación del aparato

Antes de utilizar su aparato por primera vez, lea los siguientes consejos.



Ventilación del aparato

Para mejorar la eficacia del sistema de refrigeración y economizar energía, es indispensable ventilar bien el aparato para disipar el calor. Por ello, es necesario dejar suficiente espacio libre alrededor del frigorífico. Sugerencia : se aconseja dejar un espacio mínimo de 75 mm entre la parte trasera del aparato y la pared, 100 mm por encima, 100 mm entre la parte lateral y la pared y dejar espacio libre suficiente delante del aparato para poder abrir las puertas a 135 ° tal y como se indica en los siguientes esquemas.



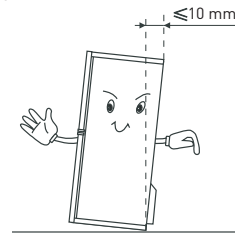
• Este aparato es más eficaz si se utiliza en las zonas climáticas presentes en la tabla a continuación. No podrá funcionar correctamente si se coloca en un lugar cuya temperatura sea superior o inferior al rango de temperaturas indicado durante un largo período.

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	+10°C a +32°C
N	+16 °C a +32°C
ST	+16 °C a +38 °C
T	+16 °C a +43°C

- Instale su aparato en un lugar seco para evitar índices de humedad elevados.
- No exponga el aparato a la luz directa del sol, la lluvia ni las heladas. No instale el aparato cerca de fuentes de calor, como cocinas, chimeneas o radiadores.

Nivelación del aparato

- Puede ser necesario tener que ajustar el fondo y nivelar la parte trasera inferior del aparato para garantizar una circulación de aire suficiente.
- Se puede inclinar aproximadamente 10 mm hacia atrás la puerta de cierre automático.






Cambio del sentido de apertura de la puerta

El sentido de apertura de la puerta se puede cambiar, de derecha a izquierda (si se facilita esta opción), si fuera necesario.

ADVERTENCIA

El aparato no puede estar conectado a la electricidad mientras se realiza el cambio de sentido de apertura de la puerta. Asegúrese de desenchufar el aparato de la alimentación eléctrica.

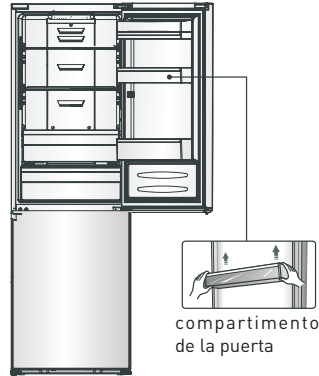
Herramientas necesarias

	
Llave de trinquete de 8 mm	Destornillador de estrella
	
Destornillador de pala	Llave para tuercas de 8 mm

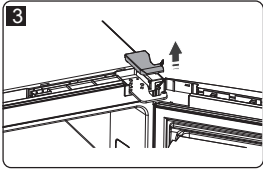
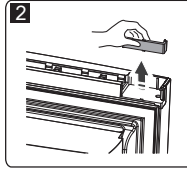
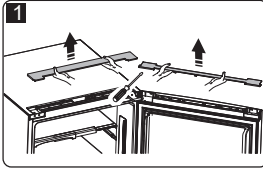
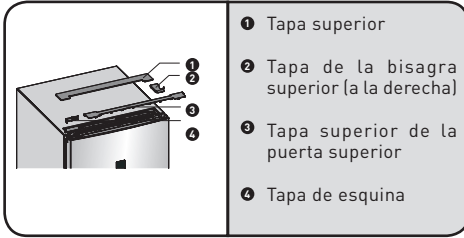
OBSERVACIÓN

Cuando sea necesario, puede tumbar hacia atrás el frigorífico para poder acceder a la base. Se recomienda colocarlo sobre el embalaje acolchado o un material similar para evitar dañar la parte posterior del aparato. Para invertir el sentido de apertura de la puerta, se recomienda seguir las siguientes etapas.

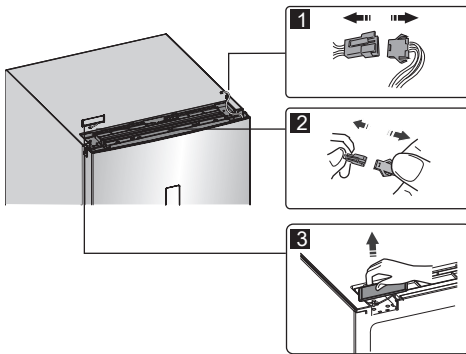
1. Ponga el frigorífico en posición vertical. Abra la puerta superior para retirar todos los compartimentos de la puerta (para evitar dañarlos) y luego, cierre la puerta.



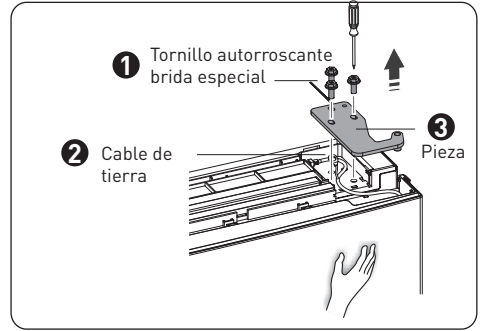
2. Quite la pieza ❶ de la parte superior de la estructura del frigorífico del lado derecho y luego quite la pieza ❸ y la pieza ❹ situadas sobre la puerta superior de la misma manera. Baje la parte ❷ y colóquela en la bolsa de plástico.



3. Desconecte el conector eléctrico **1** así como el conector eléctrico **2** y después quite la pieza **3**.

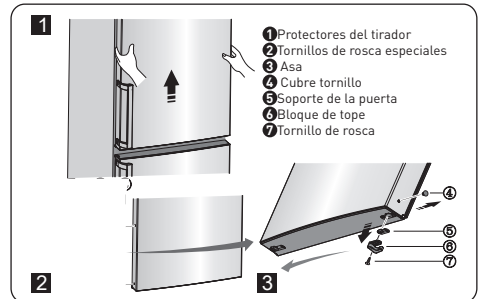


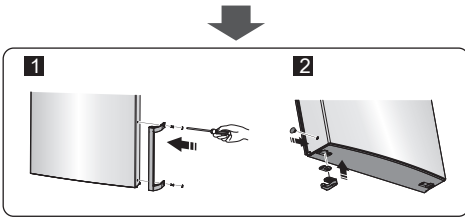
4. Quite los tornillos **1**, suelte el cable **2** y después quite la pieza **3**.



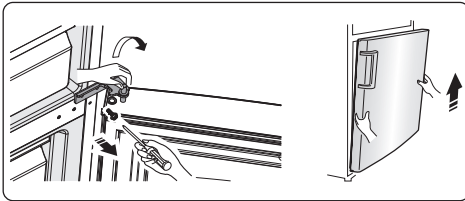
i **OBSERVACIÓN**
 Mantenga la puerta superior agarrada con la mano durante la etapa 4, para evitar que la puerta se caiga.

5. Retire la puerta superior y colóquela sobre una superficie lisa, con sus paneles en vertical. Separe la pieza **1** y la pieza **4** y después desatornille los tornillos **2**, tal y como se muestra en la imagen. Mueva el tirador **3** hacia la derecha y después coloque los tornillos **2**, la pieza **1** y la pieza **4**. Desenrosque los tornillos **7**, quite la pieza **6** y la pieza **5** y luego monte la pieza **5** y la otra pieza **6** (en la bolsa de plástico) en el lado izquierdo con los tornillos **7**. Ponga la pieza **6** que acaba de quitar en la bolsa de plástico.

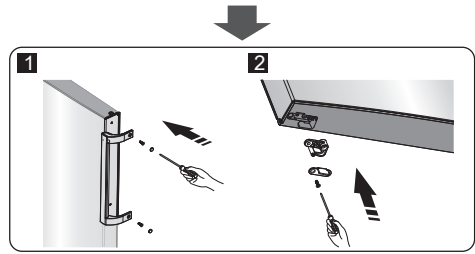
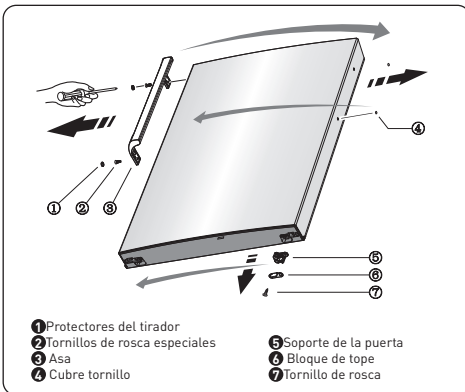




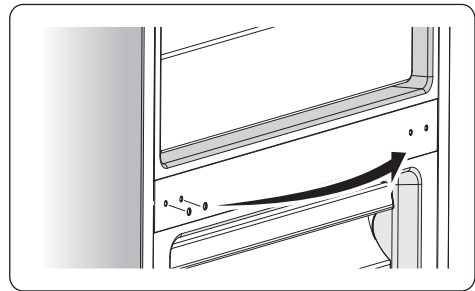
6. Desenrosque los tornillos usados para montar la bisagra central y quite ésta última. Retire la puerta inferior.



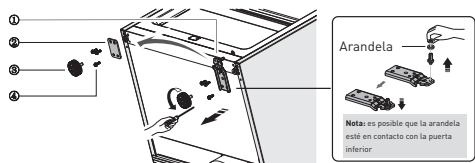
7. Coloque la puerta inferior en una superficie lisa, con los paneles en vertical. Mueva el tirador hacia el lado derecho según las instrucciones del paso 5. Desatornille los tornillos **7**, separe las piezas **6** y **5**. Gire la pieza **5** 180° y después coloque la pieza **5** y la pieza **6** en la ubicación correspondiente en el lateral izquierdo con ayuda de los tornillos **7**.



8. Pase los tapones de los tornillos de la placa central de izquierda a derecha (como se muestra en la imagen siguiente).



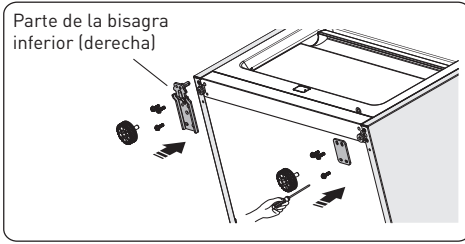
9. Tumbé el frigorífico y quite la pieza **3** y luego desenrosque los tornillos **4**. Retire la parte **1** y la parte **2**.



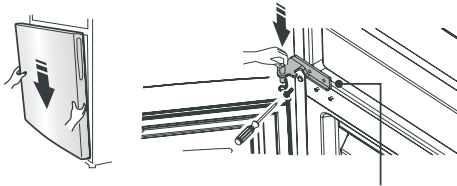
- 1 Parte de la bisagra inferior (derecha)
- 2 Borde fijo del pie delantero
- 3 Partes ajustables de las patas
- 4 Tornillo autorroscante

10. Afloje el eje de la bisagra inferior, colóquela en el orificio previsto más cercano, y luego atorníllela en su sitio añadiendo la arandela.

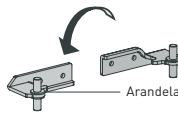
11. Vuelva a la etapa 9, pase la parte **1** a la izquierda y la parte **2** a la derecha y luego fíjelas con un tornillo **4**. Finalmente, coloque la parte **3**.



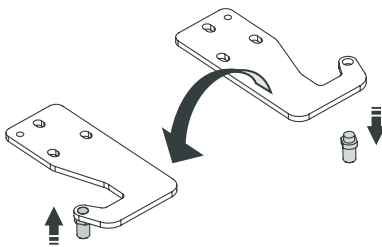
12. Coloque la puerta inferior y ajuste su posición para poner la puerta encima del eje de la bisagra superior. Gire la bisagra central a 180°, cambie la arandela sobre el eje al lado superior, ajuste la bisagra central en la posición adecuada y luego colóquela.



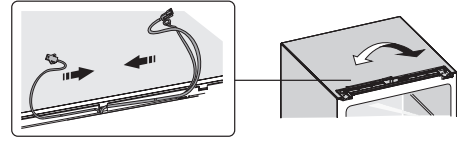
Nota: es posible que la arandela esté en contacto con la puerta inferior



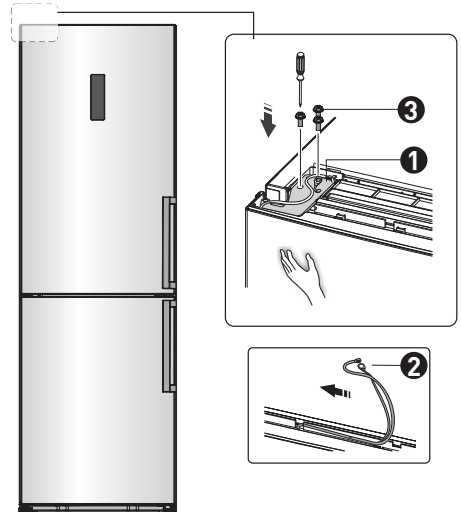
13. Afloje el eje de la bisagra superior, gire la bisagra superior y coloque el eje encima. Luego colóquela a un lado para usarla más tarde.



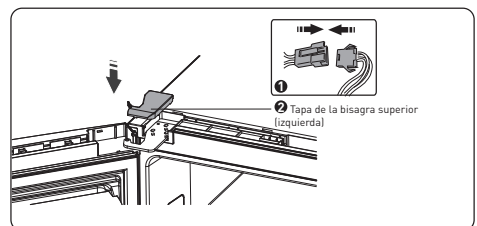
14. Intercambie los cables de las ranuras izquierda y derecha del frigorífico.



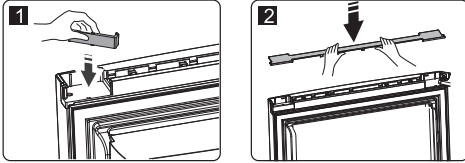
15. Desplace la puerta superior para que se quede correctamente posicionada, ajuste la pieza **1** y la puerta superior. Desplace el cable de conexión **2** en la ranura de la puerta superior de derecha a izquierda y después ponga la pieza **1** y el cable **2** con los tornillos **3**. (Mantenga la puerta superior sujeta con la mano mientras la coloca).



16. Enchufe el conector eléctrico **1** según las instrucciones del paso 3 y después coloque la pieza **2** (incluida en la bolsa de plástico).

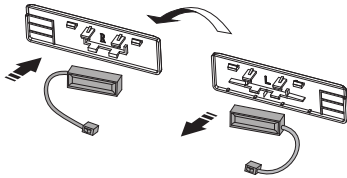


17. Gire la pieza ① a 180° y móntela en la esquina derecha de la puerta de arriba, y coloque la pieza ② (las dos que se quitaron en el paso 2).



20. Abra la puerta superior, coloque los compartimentos de la puerta y luego vuelva a poner en su sitio el frigorífico para usarlo.

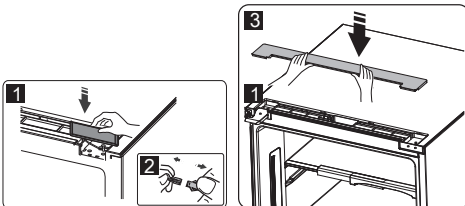
18. Quite el interruptor de láminas del embellecedor (pieza ③ en el paso 3) y móntelo en el embellecedor adicional (que va marcado con una «R» en la bolsa de plástico). Ponga el embellecedor que acaba de quitar en la bolsa de plástico.



OBSERVACIÓN

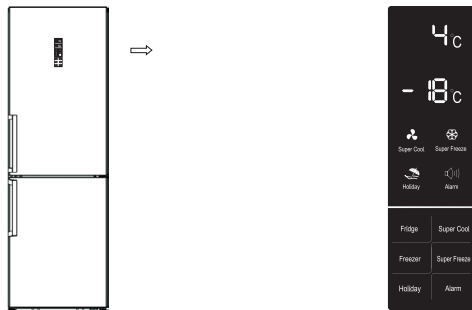
Asegúrese de que el interruptor de láminas esté correctamente colocado en el embellecedor.

19. Monte la pieza ①, enchufe el conector de cable ② y después monte la pieza ③.



Panel de control

Utilice su aparato conforme a las reglamentaciones y controles indicados a continuación. Tiene las mismas funciones y modos que los paneles de control mostrados en las siguientes imágenes. Durante la primera puesta en funcionamiento del aparato, se muestran los iconos de la pantalla. Si no hay presionado ningún botón y si las puertas están cerradas, los iconos se apagan.



Ajuste de la temperatura

Cuando arranque su aparato por primera vez, le aconsejamos que ajuste la temperatura del frigorífico a 5 °C y la del congelador a -18 °C. Si quiere modificar la temperatura, siga las instrucciones a continuación.

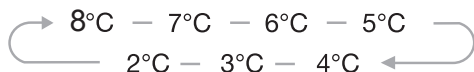


ADVERTENCIA

Cuando ajuste la temperatura, ajuste una temperatura media para todo el frigorífico. Las temperaturas en el interior de cada compartimento pueden variar respecto a las temperaturas mostradas en el panel y en función de la cantidad de comida guardada y el lugar en el que está colocada. La temperatura ambiente elevada o baja también puede influir en la temperatura real en el interior del aparato.

1. Frigorífico

Pulse "Fridge" para ajustar la temperatura del frigorífico entre 2 °C y 8 °C según sus necesidades. El panel de control le indicará los valores correspondientes según la siguiente secuencia.



2. Congelador

Pulse "Freezer" para ajustar la temperatura del congelador entre -14 °C y -24 °C según sus necesidades. El panel de control le indicará los valores correspondientes según la siguiente secuencia.



3. Congelación Súper



La congelación Súper permite disminuir rápidamente la temperatura del congelador para que la comida congele las vitaminas y los nutrientes de los alimentos frescos lo que permite conservar los alimentos frescos durante más tiempo.

- Pulse en la parte central del botón durante 3 segundos para activar la función de congelación Súper. La lámpara se enciende.
- En el caso en que se deban congelar el máximo de productos, espere aproximadamente 24 h.
- La congelación Súper se detiene automáticamente transcurridas 26 horas.
- Si la función de congelación Súper ha comenzado, puede desactivarla pulsando en la parte central del botón



La función "Congelación Súper" le permitirá congelar completamente la comida descongelada en unas 24 horas.

4. Vacaciones



Si se marcha durante un largo período de tiempo, puede activar esta función pulsando en la parte central del botón durante 3 segundos hasta que se encienda la lámpara

- Cuando la función de vacaciones esté activada, la temperatura del frigorífico se ajusta automáticamente en 15 °C, minimizando así el consumo de energía.

Importante : No guarde comida en el frigorífico durante este tiempo.

- Cuando esté activada la función de vacaciones, puede desactivarla pulsando en cualquiera de los botones "Vacaciones", "Frigorífico" o "Congelación súper". La temperatura del frigorífico volverá a su ajuste anterior.

5. Alarma

Si salta una alarma, se encenderá el símbolo de la Alarma y sonará un pitido. Pulse el botón de la Alarma para quitar la alarma. El símbolo de la alarma se apagará y dejará de oírse el pitido.

Alarma de la puerta

- Cuando la puerta del frigorífico o congelador permanezca abierta alrededor de 2 minutos, el sistema de alarma de la puerta empezará a sonar. Si suena la alarma de la puerta, dicho sonido se repetirá 3 veces cada minuto y se parará automáticamente pasados unos 10 minutos.

Alarma de la temperatura

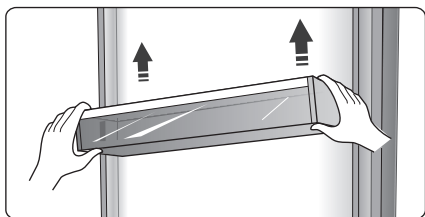
- Si la temperatura del congelador es demasiado alta porque se haya producido un corte de corriente, sonará una alarma y el ajuste de temperatura se mostrará o no aparecerá nada.
- Si se activa la alarma de la temperatura, el pitido sonará 10 veces sin parar y luego se apagará automáticamente.

Utilización

Su aparato cuenta con una serie de accesorios tal y como se muestra en el apartado de Descripción del aparato. Los siguientes consejos y sugerencias le mostrarán la mejor manera de usar estos accesorios y funciones.

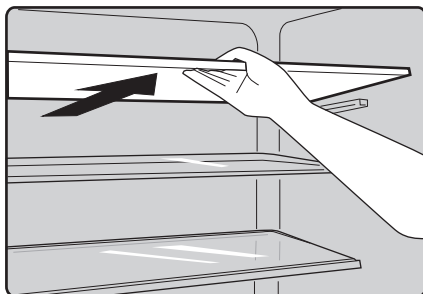
Compartimentos de la puerta

- Sirven para ordenar los huevos, las conservas, las bebidas embotelladas, los alimentos envasados, etc. No coloque cosas demasiado pesadas en estos compartimentos.
- El compartimento central de la puerta se puede colocar a diferentes alturas según sus necesidades. Retire la comida del compartimento antes de levantarlo y volver a colocarlo.



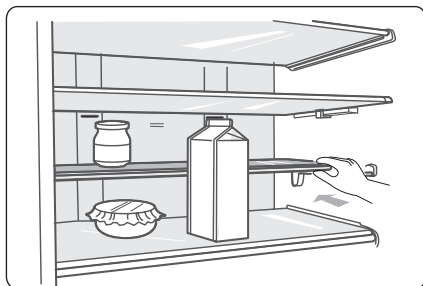
Nota: el compartimento superior dispone de un compartimento para huevos y el compartimento inferior de un soporte para botellas.

- El frigorífico dispone de estantes que se pueden quitar fácilmente para facilitar su limpieza.



Estante plegado

- Tiene una parte fija y una parte flexible.
- Se puede ajustar y plegar para alcanzar un volumen de almacenamiento diferente según sus necesidades. Véase la imagen a continuación:



OBSERVACIÓN

Si quiere plegar el estante plegable, presione el borde exterior de la parte flexible primero para inclinar el estante hacia arriba.

Cubierta del cajón de verduras

Sirve para mantener la temperatura del cajón y evitar la pérdida de humedad de las verduras.

Cajón de las verduras

Está adaptado para guardar frutas y verduras.

**OBSERVACIÓN**

No se deben guardar en esta sección las bebidas en botellas o latas.

Consejos y trucos

Consejos para ahorrar energía

Le recomendamos seguir las instrucciones indicadas a continuación para ahorrar energía.

- En la medida de lo posible evite dejar la puerta abierta demasiado tiempo.
- Asegúrese de que el aparato no esté situado próximo a zonas de calor (luz solar directa, horno, cocina eléctrica, etc.)
- No ajuste el aparato a una temperatura más baja que la temperatura necesaria.
- No coloque alimentos ni líquidos calientes en el aparato.
- Instale el aparato en una habitación seca y bien ventilada. Consulte el capítulo «Instalar su nuevo aparato».
- Si la distribución de los cajones del congelador, los cajones de verduras y las bandejas mostrada en el diagrama es adecuada, no la modifique ya que esta configuración está diseñada para un consumo de energía mínimo.

Trucos para la refrigeración de alimentos frescos

- No coloque los alimentos aún calientes directamente en el frigorífico ni el congelador. Aumentarán la temperatura interna por lo que el compresor deberá trabajar más intensamente para mantener la temperatura y consumirá más energía.
- Cubra o embale sus alimentos, especialmente si tienen un olor fuerte.
- Coloque la comida de manera que el aire pueda circular libremente alrededor de ella.

Consejos para la refrigeración

- Carne (de todo tipo) : envuelva la carne en polietileno y colóquela en la bandeja de vidrio encima del cajón de verduras.

Respete los períodos de conservación y las fechas de caducidad límites indicadas por los fabricantes.

- Alimentos cocinados, platos fríos, etc. : deben estar tapados y se pueden colocar en cualquier bandeja.
- Frutas y verduras : se deben guardar en el cajón previsto para ello.
- Mantequilla y queso: se deben envolver herméticamente con papel de aluminio o un film de plástico.
- Botellas de leche : deben estar cerradas y conservadas en los compartimentos de la puerta.

Consejos para la congelación

- Durante la primera utilización o después de un período largo de inactividad, deje funcionar el aparato a pleno rendimiento durante al menos 2 horas antes de colocar la comida en los compartimentos.
- Separe sus alimentos en pequeñas porciones para que se congelen más rápidamente y por completo y así, podrá descongelar sólo la porción que desee.
- Embale los alimentos en bolsas herméticas de aluminio o de polietileno.
- Evite cualquier contacto entre la comida fresca no congelada y los alimentos ya congelados para evitar que la temperatura de estos últimos aumente.
- Los productos congelados pueden provocar quemaduras cutáneas si se consumen inmediatamente después de haberlos sacado del congelador.
- Le aconsejamos que ponga etiquetas a sus alimentos congelados con el nombre y la fecha para poder consumirlos a tiempo.

Consejos para guardar los alimentos congelados

- Asegúrese de que el distribuidor de productos alimenticios ha almacenado correctamente los alimentos congelados.
- Una vez descongelados, los alimentos se deterioran rápidamente y no se deben volver a congelar. No supere la fecha límite de caducidad indicada por el fabricante.

Cómo apagar su aparato

Si se debe apagar el aparato durante un largo período de tiempo, tome las siguientes precauciones para evitar que aparezcan hongos y humedad.

1. Saque todos los alimentos.
2. Desenchufe el aparato de la red eléctrica.
3. Limpie y seque con cuidado el interior del aparato.
4. Asegúrese de que las puertas estén ligeramente abiertas para permitir que el aire circule.

Limpieza y mantenimiento

Por razones de higiene, el aparato (incluido los accesorios interiores y exteriores) se debe limpiar regularmente, al menos cada dos meses.

Limpieza exterior

Para que el aparato conserve su aspecto debe limpiarlo regularmente.

- Limpie el panel digital y el panel de visualización con un paño suave y limpio.
- Pulverice el agua en un paño mejor que directamente sobre la superficie del aparato. Esto permite garantizar un buen reparto del líquido en la superficie.
- Limpie las puertas, las asas y la superficie del aparato con un producto de limpieza neutro y, a continuación, séquelos con un paño suave.



ADVERTENCIA

El aparato no debe estar enchufado a la alimentación eléctrica mientras lo esté limpiando. ¡Riesgo de electrocución! Antes de limpiar el aparato, apáguelo y desenchúfelo de la corriente.

**ADVERTENCIA**

- No utilice objetos afilados susceptibles de rayar la superficie.
- No utilice disolventes, detergentes para coche, productos tipo Clorox, limpiadores abrasivos ni disolventes orgánicos como el benceno. Pueden dañar la superficie del aparato y pueden generar un riesgo de incendio.

aclare con agua tibia con una esponja o un paño escurrido. Límpielo todo antes de volver a poner los estantes y los cajones en su lugar.

- Seque todas las superficies con cuidado y todas las partes amovibles.
- Aunque este aparato se descongele automáticamente, es posible que se forme una capa de hielo en las paredes internas del compartimento de congelación si la puerta del congelador se abre muy a menudo o permanece abierta demasiado tiempo. Si la capa de hielo es demasiado gruesa, espere a terminar su comida congelada y luego proceda de la siguiente manera:

1. Retire todos los alimentos y accesorios, desenchufe el aparato de la alimentación eléctrica y deje las puertas abiertas. Ventile la habitación para acelerar el proceso de descongelación.

Limpieza interior

- Hay que limpiar regularmente el interior del aparato. Será más fácil limpiar cuando contenga menos comida. Limpie las paredes interiores del frigorífico con una solución de bicarbonato sódico de poca concentración y luego

2. Cuando se haya terminado de descongelar, limpie su congelador siguiendo las instrucciones anteriores.



ADVERTENCIA

No utilice utensilios afilados para quitar el hielo del congelador. Espere a que el interior esté completamente seco antes de volver a enchufar el aparato a la alimentación eléctrica y hacerlo funcionar.



ADVERTENCIA

El aparato sólo se puede volver a encender una vez que las juntas están completamente secas.

Sustitución de la bombilla LED

el indicador LED no debe ser reemplazado por el usuario. Si el indicador LED está dañado, contacte al servicio postventa para pedir consejo. Para reemplazar el indicador LED, puede seguir las siguientes etapas :

1. Desenchufe su aparato.
2. Quite la cubierta de la bombilla, empujando hacia arriba y hacia afuera.
3. Coja la tapa del LED con una mano y tire del otro lado presionando en la unión del conector.

Limpieza de las juntas de estanqueidad de las puertas

Mantenga limpias las juntas. Los alimentos o las bebidas pegajosas pueden hacer que las juntas se peguen cuando abra la puerta. Lave las juntas con un producto de limpieza neutro y un poco de agua tibia. Enjuague y seque con cuidado después de limpiar.

Solución de problemas

Si tiene un problema con su aparato o si piensa que el aparato no funciona correctamente, puede realizar algunas comprobaciones simples antes de llamar a un técnico. Puede consultarlas a continuación. Puede efectuar estas simples comprobaciones antes de llamar a un técnico.



ADVERTENCIA

No intente reparar el aparato usted solo. Si el problema persiste después de haber comprobado los siguientes puntos, póngase en contacto con un electricista cualificado, un técnico de mantenimiento autorizado o la tienda en la que usted compró el aparato.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS Y SOLUCIONES
El electrodoméstico no funciona correctamente.	Compruebe que el cable de alimentación está enchufado correctamente a la red.
	Compruebe el fusible o el circuito de su módulo de alimentación y sustitúyalo si es necesario.
	La temperatura ambiente es demasiado baja. Intente ajustar la temperatura de la habitación a un valor inferior para solucionar este problema.
Malos olores en los compartimentos	Para proteger el compresor, es normal que el congelador no funcione durante el ciclo de descongelación automático o que no se ponga en funcionamiento inmediatamente después de haber encendido el aparato.
	Hay que limpiar el interior. Algunos alimentos, recipientes o envases pueden desprender malos olores.
Ruidos emitidos por el aparato	Los siguientes ruidos son absolutamente normales : • Ruido del compresor
	• Ruido del pequeño motor del ventilador en el compartimento del congelador u otros compartimentos. • Gorgoteo similar al ruido del agua hirviendo. • Crujidos mientras se produce la descongelación automática. • Clics antes de que el compresor se ponga en funcionamiento.
	Otros ruidos no habituales son causados por las razones siguientes y puede ser necesario que usted tome las medidas convenientes : El aparato no está nivelado. la parte trasera del aparato está en contacto con la pared; hay botellas o recipientes tumbados o rodando.

PROBLEMA	POSIBLES CAUSAS Y SOLUCIONES
<p>El motor está funcionando continuamente</p>	<p>Es normal oír el ruido del motor frecuentemente ; deberá funcionar de manera más intensa en las siguientes circunstancias :</p> <ul style="list-style-type: none"> • La temperatura está ajustada a un valor inferior al necesario. • Se ha introducido una gran cantidad de alimentos aún calientes en el aparato. • La temperatura en el exterior del aparato es demasiado elevada. • Las puertas se abren demasiado a menudo y durante mucho tiempo. • Inmediatamente después de haber instalado el aparato o si ha estado apagado durante mucho tiempo.
<p>Se forma una capa de hielo en el compartimento</p>	<p>Compruebe que las salidas de aire del aparato no estén obstruidas por los alimentos y asegúrese de que la comida en el interior del aparato esté colocada de forma que la ventilación sea suficiente. Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada. Para retirar el hielo, consulte el capítulo «Limpieza y mantenimiento».</p>
<p>La temperatura interior es demasiado elevada.</p>	<p>Puede haber dejado las puertas abiertas demasiado tiempo o haberlas abierto con mucha frecuencia; un obstáculo podría impedir que las puertas se cierren; o el aparato no dispone de suficiente espacio en los laterales, detrás y en la parte superior.</p>
<p>La temperatura interior es demasiado baja.</p>	<p>Aumente la temperatura según las indicaciones del capítulo "Panel de control".</p>
<p>Las puertas no se cierran fácilmente</p>	<p>Compruebe que el frigorífico esté bien inclinado hacia atrás, aproximadamente 10 ó 15 mm para permitir que las puertas se cierren ellas solas y que no haya nada en el interior que les impida cerrarse.</p>
<p>Sale agua por el suelo.</p>	<p>El depósito de agua (situado en la parte trasera del armario) puede no estar estable; la boquilla de drenaje (situada por debajo de la parte superior del depósito del compresor) no está colocada de forma que pueda verter el agua en el recipiente; o la boquilla está obstruida. Habrá que alejar el aparato de la pared para comprobar el estado de la boquilla y del recipiente.</p>
<p>La bombilla no funciona</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La bombilla LED puede estar dañada. Consulte el párrafo que indica cómo cambiar la bombilla LED en el capítulo "Limpieza y mantenimiento". • El sistema de control ha desactivado la luz ya que la puerta se ha abierto durante demasiado tiempo. Cierre la puerta y vuelva a abrirla para volver a activar la luz.

Desechar su aparato viejo

Este aparato se ha fabricado según las siguientes disposiciones de la UE.

Está prohibido eliminar este aparato junto con los desechos domésticos.

El material de embalaje :

El embalaje que contiene el símbolo reciclable indica que puede ser reciclado. Colóquelo en los contenedores reservados a los productos reciclables.

Antes de desechar el aparato

1. Desenchufe el cable de su fuente principal.
2. Desenchufe el cable principal y tírelo.


RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que indica que, al final de su vida útil, no debe tirarse junto con los residuos domésticos, sino que debe llevarse a un punto limpio de la localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a preservar nuestro medio ambiente.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la participación de todos, tanto del abastecedor como del usuario.

Es por esta razón por la que su aparato, tal y como señala el símbolo  que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe bajo ningún concepto tirarse a la basura pública o privada destinada a los residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recolección selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

CONDITION DE GARANTIE

FR

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

*sur présentation du ticket de caisse.

GARANTIEVOORWAARDEN

NL

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

*op vertoon van kassabon.

CONDICIONES DE LA GARANTÍA

ES

Este producto tiene una garantía por un período de 2 años a partir de la fecha de compra*, ante cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos o los daños provocados por una mala instalación, un uso inadecuado o por un desgaste anormal del producto.

*mediante la presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL

France

